



تفسیر

ابن کثیر

مولانا ابوالکلام آزاد



AZAD, ABUL KALAM.  
TAFSEER PARA-E-  
LAN TANALLU, 4.

MAHMOOD ABUL KALAM  
URDU BAZAR.  
DELHI-6.

کراچی بک ٹیو  
82/1 گو لیوار کراچی۔



اسلامیات سیریز ۴۵

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

تفسیر

يَا زَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ



امام البند حضرت مولانا ابوالکلام آزاد (مرحوم)

یکے از مطبوعات

شمیم بکٹر پو۔ ۴۷ عبد الکیم روڈ۔ لاہور  
ہدیہ دس آنے



لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ ۚ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

(یاد رکھو) تم نیکی کا درجہ کبھی حاصل نہیں کر سکتے۔ جب تک تم میں یہ بات پیدا نہ ہو جائے کہ مال و دولت میں سے جو کچھ محبوب رکھتے ہو اللہ (راہ حق میں) خرچ کر دو۔ یہودیوں کی طرف سے دو اعتراض خصوصیت کے کرو، اور جو کچھ تم خرچ کرتے ہو وہ اللہ کے علم سے چھپا نہیں! کھانے کی تمام

چیزیں (جو عام طور پر کھائی جاتی ہیں) بنی اسرائیل کے لئے بھی حلال تھیں اور لوگ انہیں بے تامل کھاتے تھے) ہاں وہ چیزیں جو بنی اسرائیل نے تورات نازل ہونے سے پہلے خود اپنے اوپر حرام ٹھہرائی تھیں حرام سمجھی گئی تھیں (مگر انہیں خدا نے حرام نہیں کر دیا تھا۔ اے پیغمبر! اگر اس بارے میں یہودی تم سے جھگڑ رہے ہیں تو تم ان سے کہہ دو، اگر تم لوگ اپنے خیال میں سچے ہو تو تورات لاؤ اور اسے کھول کر پڑھو۔

(۱) اگر قرآن کی دعوت بھی مدی ہے جو پچھلے نبیوں کی دعوت مدی تھی تو کیوں قرآن نے بھی ان تمام چیزوں کو حرام نہیں کر دیا جو یہودیوں کے یہاں حرام سمجھی جاتی ہیں۔ (۲) اگر قرآن کی راہ حضرت ابراہیم اور ان کی اولاد کی راہ سے مختلف نہیں ہے تو کیوں بیت المقدس کی جگہ خانہ کعبہ قبلہ قرار دیا گیا حالانکہ تمام انبیاء بنی اسرائیل بیت المقدس ہی کو قبلہ تسلیم کرتے رہے ہیں

یہاں ان دونوں باتوں کا جواب دیا گیا پہلے ضمیمہ کے جواب میں کہا گیا کہ تورات نازل ہونے سے پہلے کھانے کی تمام اچھی چیزیں بنی اسرائیل کے لئے جائز تھیں اور حضرت ابراہیم سے نیکر حضرت موسیٰ تک تمام انبیاء نے انہیں حلال سمجھا تھا پھر جب تورات نازل ہوئی۔ تو بعض چیزوں کا استعمال روک دیا گیا اس لئے نہیں کہ اصلاً

Acc. No. 9804 Price.....

Shelved..... (checked.....)

اول۔ دوئم اور سوئم پاروں میں عربی کی لکھائی کمزور تھی۔  
ہمیں افسوس ہے۔ آئندہ بفضلِ خدا اس کمی کو پورا  
کر دیا گیا ہے۔ نئے ایڈیشنوں میں اُن کی کتابت بھی  
درست کرادی گئی ہے۔

خاکسار  
ظفر احمد قریشی

835

سول ایجنٹس، ظفر سرائرز بینک سکونڈری مال لاہور  
سول ایجنٹ سندھ و کراچی۔ وزرائی بکسٹال حیدر آباد

محمد علی قریشی ادیسی

باہتمام

اشرف پریس لاہور سے چھپوا کر  
شمیم بکڈ پو لاہور سے شائع کی

ظفر احمد قریشی  
پرنٹر و پبلشر  
مالک شمیم بکڈ پو۔ لاہور



مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ  
الْعَالَمِينَ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ قاطع  
والله شهيدٌ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ كُصِّدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ  
تَبِعُوا نَهْأَعِوَجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ ۖ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا  
تَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَطِيعُوا خَيْرًا مِنْ ۹۹

بغیر کسی شک و شبہ کے مشہور اور معین رہی ہے اور از انجملہ یہ بات ہے کہ جو  
کوئی اس کے حدود میں داخل ہوا وہ امن و حفاظت میں آگیا اور از انجملہ  
یہ کہ اللہ کی طرف سے لوگوں کے لئے یہ بات ضروری ہو گئی کہ اگر اس  
تک پہنچنے کی استطاعت پائیں تو اس گھر کا حج کریں۔ اس پر بھی جو کوئی  
اس حقیقت سے انکار کرے اور اس مقام کی پاکی و فضیلت کا  
اعتراف نہ کرے، تو یاد رکھو اللہ کی ذات تمام دنیا سے بے نیاز ہے۔  
وہ اپنے کاموں کے لئے کسی فرد اور قوم کا محتاج نہیں۔

راے پمیران سے کہو۔ اے اہل کتاب! یہ کیا ہے کہ تم (دیدہ و  
دانستہ اللہ کی آیتوں سے انکار کرتے ہو، حالانکہ تم جو کچھ کرتے ہو۔ اللہ  
اس کا شاہد حال ہے۔

اے اہل کتاب! یہ کیا ہے کہ جو کوئی اللہ پر ایمان لاتا چاہتا ہے  
تم اسے اللہ کی راہ سے روکتے ہو اور اسے ٹھوڑی چال چلانا چاہتے ہو۔  
حالانکہ تم حقیقت حال سے بے خبر نہیں ہو! یاد رکھو جو کچھ تم کر رہے ہو  
اللہ اس سے غافل نہیں ہے۔

فَمِنْ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ  
الظَّالِمُونَ ۝ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ  
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وَّضَعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي  
بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ۚ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَقَامُ  
إِبْرَاهِيمَ ۚ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۚ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجَّةُ الْبَيْتِ

پھر جو کوئی اس (اعلان) کے بعد بھی غلط بیانی سے باز نہ آئے، اور اللہ پر بہتان  
باندھے، تو (یاد رکھو) ایسے ہی لوگ ہیں جو واقعی مجرم ہیں۔

دلے پیغمبران لوگوں سے کہو، اللہ نے  
سچائی ظاہر کر دی۔ پس اگر تمہارے  
دلوں میں کچھ بھی سچائی کا پاس ہے تو  
چلے (ابراہیم کے طریقہ کی پیروی  
کرو) جس کی طرف میں دعوت دے رہا  
ہوں، اور جو ہر طرف سے ہٹ کر صرف  
اللہ ہی کا ہو رہنا ہے اور یقیناً ابراہیم  
شرک کرنے والوں میں سے نہ تھا۔

ترجمہ: تمہیں بلکہ اس لئے کہ یہود کی بے رنگ طبیعتوں  
کی اصلاح کے لئے ضروری تھا کہ وہ لوگ میں  
سختی کی جائے باقی رہیں وہ چیزیں جن کی نسبت  
تم سمجھتے ہو کہ نزولِ تورات سے پہلے بھی منع  
تھیں، تو انہیں خدا کی شریعت نے منع نہیں  
تھیں بلکہ انہوں نے اپنی طبیعت سے ترک  
کر دیا تھا چنانچہ تورات کے سفر اس حقیقت کی شہادت  
دے رہے ہیں۔ دوسرے شعبہ کے جواب میں کہا گیا  
ہے خدا کی پہلی عبادت گاہ کا جو حضرت ابراہیم نے  
تیسری وہ بیت المقدس نہیں بلکہ خانہ کعبہ ہے۔

بلاشبہ پہلا گھر جو انسان کے لئے (خدا پرستی کا معبود و مرکز) بنایا گیا وہ  
یہی (عبادت گاہ) ہے جو مکہ میں ہے۔ برکت والا اور تمام انسانوں کے لئے ہدایت کا  
سرچشمہ۔ اس میں (دین حق کی) روش نمایاں ہیں۔ از انجملہ مقام ابراہیم ہے (یعنی)  
ابراہیم کے گھر سے ہونے اور عبادت کرنے کی جگہ جو اس وقت سے لے کر آج تک

نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ  
فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ  
فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ  
تَهْتَدُونَ ۝ وَلَتَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ  
وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۱۰۴

جو واقعی ڈرتا ہے۔ اور دیکھو، دنیا سے نہ جاؤ، مگر اس حالت میں کہ اسلام پر  
ثابت قدم ہو۔

<p>اور دیکھو! سب مل جل کر اللہ کی رسی مضبوط پکڑ لو اور جدا جدا نہ ہو جاؤ۔ اللہ نے تمہیں جو نعمت عطا فرمائی ہے اس کی یاد سے غافل نہ ہو۔ تمہارا حال یہ تھا کہ آپس میں ایک دوسرے کے دشمن ہو رہے تھے لیکن اس کے فضل و کرم سے ایسا ہوا کہ بھائی بھائی بن گئے۔ تمہارا حال تو یہ تھا کہ آگ سے بھری ہوئی خندق ہے اور اس کے کنارے کھڑے ہو رہے پائوں پھسلنا اور شعلوں میں جا گرے لیکن اللہ نے تمہیں اس حالت سے نکال لیا (اور زندگی و کامرانی کے میدانوں میں پہنچا دیا) اللہ اس طرح اپنی کار فرمائیوں کی نشانیاں</p>	<p>(۱۰۴) جماعت کے ٹھہرتے سے چو اور خدا کی رسی مضبوط پکڑ لو۔ خدا کی سب سے بڑی نعمت تم پر یہ ہے کہ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو رہے تھے۔ اس نے تمہیں بھائی بھائی بنادیا (۱۰۵) تم میں ہمیشہ ایک ایسی جماعت ہونی چاہئے۔ جو داعی الی الخیر ہو۔ وہ نیکی کا حکم دے برائی سے روکے اور قوم کو راہ حق و ہدایت پر قائم رکھے (۱۰۶) جماعت کے ٹھہرتے کی طرح دین کا اختلاف بھی مہلک ہے اہل کتاب کی سب سے بڑی گمراہی یہ تھی کہ دین حق اللہ کے علم و کتاب اللہ کے اصول کے بعد پھر بھی اختلاف کیا پڑ گئے اور دین کی وحدت ضائع کر کے الگ الگ توپیاں بنالیں ایسا نہ ہو کہ تم بھی اسی گمراہی میں مبتلا ہو جاؤ۔</p>
---	--

الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفْرِينَ ۝ وَكَيْفَ  
تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ۚ وَمَنْ  
يَقْتَضِمْ يَإِلَهُ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ يَٰأَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ ۝ وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا

مسلمانو! اگر تم اہل کتاب میں سے ایک گروہ کی باتوں پر کاربند

ہو گئے، تو یاد رکھو نتیجہ اس کا یہ  
نکلیگا کہ وہ تمہیں راہ حق سے پھرا  
دیں گے اور ایمان کے بعد پھر کفر  
میں مبتلا ہو جاؤ گے اور یہ کیسے ہو  
سکتا ہے کہ تم داب پھر کفر کی راہ  
اختیار کرو، جبکہ تمہارا حال یہ ہے  
کہ اللہ کی آیتیں تمہیں سنائی جا  
رہی ہیں اور اس کا رسول دتعلیم و  
رہنمائی کے لئے تم میں موجود ہے  
اور یاد رکھو، جو کوئی مضبوطی کے ساتھ  
اللہ کا ہو رہا تو بلاشبہ اس پر سیدی  
راہ کھل گئی نہ تو اس کے لئے

اہل کتاب کی محرومیوں کے ذکر کے بعد پیروان  
دعوت سے خطاب و عظمت اور بعض اصولی  
نہات کی تلقین۔

(۱) یہود اور نصاریٰ کی گمراہیوں میں تمہارے  
لئے کس عبرت ہے ضروری ہے کہ ان کے  
طو طریقوں سے اپنے دل و دماغ کی حفاظت  
کرو اگر تم نے ان کی گمراہ خواہشوں کی پیروی  
کی تو نتیجہ یہ نکلیگا کہ راہ ہدایت پا کر پھر گمراہی  
میں مبتلا ہو جاؤ گے۔

(۲) ایمان کی برکتوں کے حصول کے لئے صرف  
یہ کافی نہیں ہے کہ ایمان کا اقرار کر لو بعد اعلیٰ  
چیز ایمان کا جماہ ہے۔

لغزش کا ڈر ہے نہ گم رشتگی کا اندیشہ۔ مسلمانو! اللہ سے ڈرو۔ ایسا ڈر تاجو

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا  
لِّلْعَالَمِينَ ۝ وَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَ اِلٰى اللّٰهِ  
۱۰۹ تُرْجِعُ الْاُمُوْر ؕ كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ  
تَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَ تَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ تُوْمِنُوْنَ  
بِاللّٰهِ وَلَوْ اٰمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ؕ

کی خوشحالی ہوگی، کتنے ہی بد نصیب ہو گئے جن کے لئے حسرت و نامرادی کی تباہ  
حالی ہوگی) سو جن لوگوں کے چہرے (حسرت و نامرادی سے) کا لے پڑ جائیں گے ان  
سے اس دن کہا جائے گا۔ تم نے ایمان کے بعد پھر انکار حق کی راہ اختیار کر لی تھی  
جو جیسی کچھ تمہاری منکرانہ چال تھی اب اس کی پاداش میں عذاب کا مزہ چکھ لو!  
اور جن لوگوں کے چہرے (کامیابی کی خوش حالیوں سے) چمک رہے ہوں گے، سو وہ  
اللہ کی رحمت کے سائے میں ہونگے۔ ہمیشہ رحمت الہی میں رہنے والے!

اے پیغمبر! یہ اللہ کی آیتیں ہیں جو ہم تمہیں فی الحقیقت سنا رہے ہیں اور یہ نہیں ہو  
سکتا کہ خلا تمام دنیا پر ظلم کرنا چاہے۔ اور یاد رکھو! آسمان و زمین میں جو کچھ ہے  
سب اللہ ہی کے لئے ہے اور ساری باتیں بالآخر اسی کی طرف لوٹنے والی ہیں۔

مسلمانوں، تم تمام امتوں میں بہتر امت ہو  
جو لوگوں (کی ارشاد و اصلاح) کے لئے ظہور  
میں آئی ہے۔ تم نیکی کا حکم دینے والے ہو۔  
اور اگر اہل کتاب (مخالفت و سرکشی کی جگہ)  
ایمان لاتے تو یہ ان کے لئے بہتری کی بات ہوتی

منا فی تھی۔ پس صرف "خیر" اور "بہتر" ہونے پر در  
دیا گیا جس کی تمام تر روح اخلاقی اور معنوی محبت  
پر مبنی ہے جس جماعت کا نصب العین یہ ہو گا کہ وہ  
سب سے زیادہ اچھی اور نیک ہو وہ کبھی مادی طاقتوں کے  
غور اور قوی ثغوت و برتری کے مفاسد کے آلودہ نہیں  
ہو سکتی۔ اس حقیقت کی طرف اشارہ کہ اگر یہود و نصاریٰ

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ  
الْبَيِّنَاتُ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ  
وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ  
بَعْدَ آيَاتِنَا أَنْ كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۱۰۸

واضح کر دیتا ہے تاکہ تم (منزل مقصود کی) راہ پاؤ۔

اور دیکھو: ضروری ہے کہ تم میں ایک جماعت ایسی ہو جو بھلائی کی باتوں  
کی طرف دعوت دینے والی ہو۔ وہ نیکی کا حکم دے اور برائی سے روکے اور بلاشبہ ایسے

ہی لوگ ہیں جو کامیابی حاصل کر نیو اسکے لئے  
اور دیکھو ان لوگوں کی سی چال نہ چلنا جو  
(خدا کے) ایک ہی دین پر اکٹھے رہنے کی جگہ  
الگ الگ ہو گئے اور باوجودیکہ (کتاب اللہ  
کی) آدھن و لیلین ان کے سامنے آپکی صحتیں  
پھر بھی باہم درگراختلافات میں پڑ گئے۔ یقین  
کرؤ یہی لوگ ہیں جن کے لئے (کامیابی کی  
جگہ) عذاب و روناک ہے۔ وہ (آنہوالا) دن  
کہتے ہی چہرے اس دن چمک اٹھیں گے  
کہتے ہی چہرے کالے پڑ جائینگے (یعنی کتنے  
ہی خوش نصیب ہو گئے جن کے لئے کامیابی

اور ایک دین پر جمع رہنے کی جگہ الگ الگ  
فرقے نہدیوں میں بٹ جاؤ۔

(۶) تم تمام امتوں میں بہتر امت ہو جو ہدایت اور  
ارشاد خلق کے لئے وجود میں آئی ہے۔ یہ حیثیت ایک جماعت  
کے تمہارا نصیب العین یہ ہونا چاہئے کہ نیکی کا حکم دینے  
والے اور برائی سے روکنے والے ہو

غرض اس اصل عظیم کی طرف اشارہ ہے کہ مسلمانوں کا  
جماعتی نصیب العین یہ نہیں قرار دیا گیا کہ وہ طاقتور قوم  
نہیں یا سب سے بہتر تگروہ ہوں کیونکہ طاقت اور  
بہتری جماعتی گھمنڈ اور قومی حرص و انا کا لگاؤ تھا اور  
یہ اہانتانیت کے امن و سلام اور مبادات و اخوت کے

ذَالِك بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ كَيْسُوا سَوَاءً ۚ مِمَّنْ أَهْلُ  
الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتَّبِعُونَ آيَاتِ اللَّهِ إِنَّاءَ الْكِبَلِ وَهُمْ  
يَنْجِدُونَ ۚ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يَا مُرُونَ  
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ  
۝ وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

ان پر چھا گیا۔ محتاجی و بد حالی میں گرفتار  
ہو گئے اور یہ اس لئے ہوا کہ اللہ کی آیتوں  
سے انکار کرتے تھے اور نبیوں کے ناحق  
قتل میں بے باک تھے اور بد علی و شقاوت  
کی یہ حالت اس لئے پیدا ہوئی کہ نافرمانی اور سرکشی کرنے لگے تھے، اور اپنی ضرورتوں  
میں ہمد سے گذر گئے تھے۔

یہ بات نہیں ہے کہ تمام اہل کتاب ایک ہی طرح  
کے ہوں۔ اُن میں ایک گروہ ایسے لوگوں کا بھی  
ہے جو راہ ہدایت پر قائم ہیں۔ وہ راتوں کو  
اٹھ کر خدا کی آیتیں تلاوت کرتے اور اس کے  
حضور سرسجود رہتے ہیں۔ وہ اللہ پر اور آخرت کے  
دن پر (سچا) ایمان رکھتے ہیں انہی کا حکم  
دیتے ہیں پرانی سے روکتے ہیں۔ بھلائی کے

میں یہودی رویوں کے ماتحت امن کی زندگی بسر  
کرتے تھے اور عرب میں ان کی بڑی بڑی بستیاں  
تھیں لیکن چونکہ حکومت و فرمانروائی سے محروم ہو  
چکے تھے اس لئے فرمایا کہ یہ دوسروں کے رحم پر  
زندگی بسر کرنے والے ہیں

اور یہ جو یہود اور نصاریٰ کی بد غلیبوں اور غریبوں  
پر بار بار زور دیا گیا تو اس سے یہ مقصود نہیں ہے کہ ان میں  
کوئی آدمی بھی راستباز نہیں سمجھا جائے بلکہ حال کیا ان میں سے کچھ  
باشعیران میں کچھ رگ ایسے بھی ہیں جو ایمان و عمل کی راہ  
میں استوار ہیں۔ نیکی کا حکم دیتے ہیں پرانی سے روکتے  
ہیں اور عبادت الہی میں سرگرم رہتے ہیں لیکن ایسے لوگوں کی  
تعداد بہت ہی کم ہے غالب تعداد انہی لوگوں کی ہے جو ایمان  
عمل کی طرح کینہ کھینچے ہیں اور یہ ظاہر ہے کہ جب بھی کسی  
جماعت کی نسبت رائے قائم کی جائے گی تو اکثریت کی حالت  
دیکھی جائے گی نہ کہ خال خال افراد کی۔

تمام کاموں میں تیز محام ہیں اور باشعیران لوگوں میں سے ہیں جنہیں کردار میں !

مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَكَثُرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ لَنْ يَضُرَّكُمْ  
 إِلَّا أَذًى وَّ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُوَلُّوكُمْ الْأَذْبَارَ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ  
 طَرِبْتُ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةَ أَيْنَمَا اتَّفَقُوا إِلَّا يَجْعَلِ مِنَ اللَّهِ وَجْهًا لَنَا  
 وَبَاءٌ وَ يَغْضِبُ مِنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَٰلِكَ  
 بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ يَغْتَرِخُونَ

اور ہدایت و ارشاد عالم کا کام ان کے ہاتھوں انجام پاتا، لیکن وہ اس کے  
 اہل ثابت نہ ہوئے، ان میں ایسے لوگ بھی ہیں جو ایمان رکھنے والے ہیں لیکن

بڑی تعداد اپنی لوگوں کی ہے جو دائرہ  
 ہدایت سے یکسر باہر ہو چکے ہیں۔ وہ  
 دگتھی ہی تمہاری مخالفت کریں، لیکن  
 اذیت پہنچانے کے سوا تمہارا کچھ نہیں  
 بگاڑ سکتے۔ اور اگر وہ تم سے لڑیں گے  
 تو یاد رکھو، انہیں لڑائی میں پیچھے ہی  
 دکھائی پڑے گی کبھی فتح نہ ہوں گے! ان  
 لوگوں پر یعنی یہودیوں پر ذلت کی بار  
 پڑی جہاں کہیں بھی یہ پلٹے گئے ہاں یہ کہ  
 خدا کے عہد سے کہیں پناہ مل گئی ہو (تو یہ  
 بھی ذلت ہی کی پناہ ہوئی کہ دوسروں کے  
 رحم پر زندگی بسر کر رہے ہیں) خدا کا غضب

سے لگان دہشت کی وجہ مفقود نہ ہو گئی ہوتی۔ تو وہ  
 آج اس نعمت خیر و رحمت کے مستحق ہوتے لیکن ان کی بڑی  
 تعداد استعداد ایمانی سے محروم ہو گئی ہے۔ دعوت حق  
 کی مخالفت میں سب سے زیادہ حصہ یہودیوں کا ہے لیکن  
 ان لوگوں کا حال یہ ہے کہ اپنی بد عیوب اور سرکشوں  
 سے غضوب الہی ہو چکے ہیں اور دنیا کا کوئی گوشہ نہیں  
 جہاں انچل بولتے پر زندگی بسر کر رہے ہوں جہاں انہیں  
 بھی پناہ ملی ہے ذلت و نامرادی کی پناہ ہے۔ لیکن تو  
 اہل کتاب ہونے کی وجہ سے لوگوں نے چھوڑ رکھا ہے  
 یا پھر حکمران قوموں نے حکومت و اطاعت کے قول و  
 اقرار پر زندگی کی جہالت دیدی ہے چنانچہ پہلی حالت  
 عرب میں تھی دوسری روم و ایران میں پہلی کوئی وجہ نہیں  
 کہ تمام ان کی مخالفت سے پریشان خاطر ہو وہ وقت دور  
 نہیں جب عرب میں ان کی رہی سہی طاقت کا بھی خاتمہ ہو  
 جائیگا یہاں سے یہ حقیقت بھی واضح ہو گئی۔ قرآن و وحی  
 حکومت کی حالت کو اس نظر سے دیکھتا ہے، اس زمانے



أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِلَهَانِهِ  
مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ  
بَدَأَ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۖ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ  
ۖ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِن كُنْتُمْ تُعْقِلُونَ ۝ هَآنَتْكُمْ  
أَوْلِيَاءُ يَحِبُّونَهُمْ وَلَا يَحِثُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا

ہو کر رہ جائے۔ سو یہی حال ایسے لوگوں کا ہوا، اور یاد رکھو، یہ جو کچھ نہیں  
پیش آیا تو اس لئے نہیں کہ خدا نے ان پر ظلم کیا ہو۔ یہ خود اپنے ہاتھوں اپنے  
اوپر ظلم کر رہے ہیں!

مداؤ! الیاذ کرو کہ اپنے آدمیوں کے سوا کسی دوسرے کو اپنا ہمارا اور  
معتد بناؤ۔ ان لوگوں کا دینی دشمنوں کا حال یہ ہے کہ تمہارے خلاف فتنہ انگیزی میں  
کمی کرنے والے نہیں جس بات سے تمہیں نقصان پہنچے وہی انہیں اچھی لگتی ہے۔ ان کی  
دشمنی تو ان کی باتوں ہی سے ظاہر ہے لیکن جو کچھ دلوں میں چھپا ہے وہ اس سے بھی  
پرھک رہے۔ اگر تم سمجھ بوجھ رکھتے ہو تو ہم نے (فہم و بصیرت) کی نشانیاں تم پر واضح کر دیں  
دیکھو، تمہارا حال تو یہ ہے کہ تم ان سے

اگر تمہارے اندر صبر اور تقویٰ کی روح پیدا ہو  
گئی تو پھر ممکن نہیں تمہارے مخالفت تم پر فتنہ  
ہو سکیں! ان کی مخالفتانہ تدبیریں تمہارا کچھ بگاڑ  
سکیں۔

دوستی رکھتے ہو لیکن ان کا حال یہ ہے کہ  
وہ تمہیں (ایک لمحہ کے لئے بھی) دوست  
نہیں رکھتے۔ تم اللہ کی کتاب پر ایمان

رکھنے والے ہو جتنی کتابیں بھی نازل ہوئی ہیں اس لئے قدرتی طور پر ان کی کتاب  
کے لئے بھی تمہارے دل میں عزت ہے، لیکن ان کا حال دوسرا ہے) وہ جب

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ۝ اِنَّ  
الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْ مِنَ  
اللَّهِ شَيْئًا وَاُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ۝ مَثَلُ  
مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرَاصًا  
بَثَّ حَرًّا فَوَمِظْلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ فَاَهْلِكُوْهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ

سو یاد رکھو، یہ لوگ نیک کاموں میں  
سے جو کچھ کرتے ہیں ہرگز ایسا نہیں ہوگا کہ  
اس کی ناقدری کی جائے (اور رائیگاں جائے)  
انہیں اپنی نیک عملی کا نیک اجر ضرور ملے گا

اے اہل کتاب! میں جو لوگ ایمان و عمل کی سچائی رکھتے ہیں  
ضروری ہے کہ اپنی نیک عملی کا نیک اجر پائیں۔ خدا کا  
قانون مکافات کسی خاص گروہ اور نسل ہی کے لئے نہیں  
ہے بلکہ تمام نوع انسانی کے لئے ہے جو انسان بھی راستباز  
اور نیک کر دار ہوگا خدا کے حضور اپنا اجر پائے گا۔

اور جو لوگ مشقی ہیں (وہ خواہ کسی گروہ اور کسی گوشہ میں ہوں) اللہ ان کے حال سے بے  
خبر نہیں ہے، لیکن جن لوگوں نے کفر کی راہ اختیار کی (اور ایمان و عمل کی راستی سے  
محروم ہو گئے) تو (وہ کسی حال میں پاداشِ عمل سے نہیں بچ سکتے) نہ تو مال و دولت  
کی طاقت انہیں خدا کے عذاب سے بچا سکیگی۔ نہ آل و اولاد کی کثرت ہی کچھ کام آئیگی  
وہ دوزخی ہیں ہمیشہ دوزخ میں رہنے والے۔

دنیا کی اس زندگی میں یہ لوگ جو کچھ بھی  
خرچ کرتے ہیں، ان کی مثال ایسی ہے  
جیسے اس ہوا کا چلنا جس کے ساتھ پالا ہو،  
(فرض کرو ایک گروہ نے اپنے اوپر ہر طرح

اور چونکہ اہل کتاب بھی قریش مکہ کی طرح تمہاری مخالفت  
میں کمر بستہ ہو گئے ہیں اس لئے ضروری ہے کہ تم بھی ان سے  
چمکتے ہو جاؤ اور انہیں اپنا ہرگز و معتد نہ بناؤ ان  
کی دشمنی تو ان کی باتوں ہی سے ٹپک رہی ہے لیکن  
دونوں میں جو کچھ چھپنا ہے وہ اس سے بھی زیادہ ہے

کی محنت و مشقت برداشت کر کے ایک کھیت تیار کیا ہو لیکن پالا پڑے اور پورا کھیت برباد

۱۱۱  
 إِنَّ اللَّهَ يَمَّا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝ وَادْعَدْ وَتَ مِنْ أَهْلِكَ  
 تَبَوَّعَى الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝  
 إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتٌ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلُوا وَاللَّهُ وَلِيَهُمَا  
 وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَلَقَدْ  
 نَصَرَ كُرُومُ اللَّهِ بَيْدُ رِوَانْتُمْ أَذْلَهُ

تم نے صبر کیا (یعنی مصائب اور مشکلات میں ثابت قدم رہے)، اور تقویٰ کی راہ اختیار کی (یعنی احکام حق کی نافرمانی سے پوری طرح بچتے رہے) تو ان کا مکروفریب تمہارا کچھ بھی نہیں بگاڑ سکے گا جیسے کچھ بھی ان کے کرتوت ہیں خدا کی قدرت انہیں گھیرے ہوئے ہے۔

۱۱۲ جنگ اُحد کے موقع پر کثرت رائے سے یہ بات قرار پا گئی تھی کہ شہر سے نکل کر دشمن کا مقابلہ کیا جائے۔ چنانچہ مسلمان نکلے لیکن منافقوں نے لوگوں کو ہیکا نا شروع کر دیا۔ نتیجہ یہ نکلا کہ دو قبیلے بدول ہو گئے۔ اس طبع استوطہ ہی سے صبر اور تقویٰ کی روح کمزور پڑ گئی تھی۔ اس کا نتیجہ وہی ہوتا تھا جو بالآخر پیش آیا۔

اور (اے پیغمبر!) وہ وقت یاد کرو جب تم صبح سویرے اپنے گھر سے نکلے تھے اور (اُحد کے میدان میں) لڑائی کے لئے مسلمانوں کو جا بجا مورچوں پر بٹھا رہے تھے۔ اور اللہ سب کچھ سننے والا اور جاننے والا ہے۔

پھر حبیب ایسا ہوا تھا کہ تم میں سے (یعنی مسلمانوں میں سے) دو جماعتوں نے ارادہ کیا تھا کہ ہمت ڈالیں اور واپس لوٹ چلیں، حالانکہ اللہ ان کا مددگار تھا جو ایمان رکھنے والے ہیں انہیں تو چاہئے کہ (ہر حال میں) اللہ پر بھروسہ رکھیں اور دیکھو یہ واقعہ ہے کہ اللہ نے بدر کے میدان جنگ میں تمہیں فتح مند کیا تھا

لَقُولُكُمْ قَالُوا امْنَاءً وَاِذَا خَلَوْا عَصَوْا عَلَیْكُمْ اَلَا نَاْمِلُ مِنْ  
۱۱۹ لَغَیْظِ قُلُوبِ مُؤْتُوْا بِغَیْظِکُمْ اِنَّ اللّٰهَ عَلِیْمٌ بِذٰلِ الصُّدُوْرِ  
اِنْ تَسْسِکُمْ حَسَنَةً تَّسُوْهُمُ وَاِنْ تُصِیْبْکُمْ سَیِّئَةٌ یُّفْرِحُوْا  
بِهَا وَاِنْ تُصِیْبُوْا وَتَتَّقُوْا لَا یَضُرَّکُمْ کَیْدُهُمْ شَیْئًا

کبھی تم سے ملتے ہیں، تو کہتے ہیں ہم بھی ایمان والے ہیں، لیکن جب اکیلے میں  
ہوتے ہیں تو تمہارے خلاف جوش غضب میں اپنی بوٹیاں نوچنے لگتے ہیں،  
(غور کرو) ایسے لوگوں کو اپنا مہراز بنانا اور قوم کے بھیدوں اور تدبیروں سے  
آگاہ کر دینا کیونکر جائز ہو سکتا ہے؟

اے پیغمبر! تم ان اعدائے حق سے  
جو جوش غضب میں اپنی بوٹیاں نوچ  
رہے ہیں، کہہ دو، اتنا ہی نہیں، بلکہ  
جوش غضب میں اپنے آپ کو ہاک کر ڈالو  
(لیکن جو کچھ ہونے والا ہے وہ تو ہو ہی  
کر رہے گا) اور یاد رکھو! خدا وہ سب  
کچھ جانتا ہے جو انسان کے سینوں  
میں پوشیدہ ہے۔

اگر تمہارے لئے کوئی بھلائی کی بات  
ہو جائے تو انہیں برا لگے بُرائی ہو جائے  
تو بُرے ہی خوش ہوں۔ لیکن یاد رکھو اگر

جنگ بدر اور احد کے تجربوں سے استفادہ، جن  
کے نتائج نے ثابت کر دیا تھا کہ صبر اور تقویٰ کے  
بغیر کبھی نصرت و کامرانی حاصل نہیں ہو سکتی۔  
صبر سے مقصود یہ ہے کہ مشکلات و مصائب کا  
ہمت اور ثابت قدمی کے ساتھ مقابلہ کیا جائے۔  
تقویٰ کی حقیقت یہ ہے کہ احتیاط و پرہیزگاری کی  
روح پیدا ہو۔ جنگ بدر کے موقع پر یہ دونوں  
قوتیں تم میں موجود تھیں۔ اس لئے تمہاری معنی  
بھر تعداد نے دشمن کی بہت بڑی تعداد کو شکست  
دے دی۔ لیکن احد کے میدان میں تم نے کمزوری  
دکھائی۔ صبر اور تقویٰ کی آزمائش میں پورے نہ  
اُترے نتیجہ یہ نکلا کہ نقصان اور دشمنی شکست  
دوے گئے۔

اس سلسلہ میں متعدد اصولی مباحث واضح  
کی گئی ہیں۔

إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ لَيَقْطَعَنَّ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتُنَّهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَاطِبِينَ ۝ لَيْسَ لَكَ مِنَ  
الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ۝  
وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ  
مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

اور نیز اس لئے، تاکہ منکرین حق کی طاقت کا ایک حصہ بیکار کرے۔ یہ نہیں  
اس دورہ دہیل و غوار کر دے کہ نامزد ہو کر اٹھے پاؤں پھر جائیں۔

وہ دشمنان جس حقیقت کی طرف اشارہ کہ ظلم کفر کرنے وہوں کی جہلیان کتنی ہی سخت کہیں نہ ہوں کہیں بادی مصلح کو ان کی ہدایت سے مایوس نہیں ہوتا چاہئے اور نہ رت و بخشش کی طلب کے سوا کوئی اور جذبہ اپنے اندر پیدا کرنا چاہئے۔ بخشنا یا نہ بخشنا خدا کا کام ہے اور اسی پر چھوڑ دینا چاہئے۔	رستہ بغیر اس معاملہ میں دینی دشمنان حق کے بخشنے جانے یا نہ بخشنے جانے میں۔ تمہیں کوئی دخل نہیں رہتا را کام یہ ہے کہ لوگوں کو راہ حق کی دعوت دو اور کسی حال میں بھی ان کی طرف سے مایوس نہ ہو) یہ اللہ کے ہاتھ سے کہ چاہے تو ان سے درگزر اور چاہے تو انہیں عذاب دے کیونکہ یقیناً وہ ظلم کرنے والے ہیں۔
جنگ احد میں خود پیغمبر سلام پر دشمنوں نے پتھر پٹے چلے گئے اور انہیں ہلاک کر ڈالنا چاہا۔ تاہم اللہ نے بسند نہیں کیا کہ دشمنوں کی ہدایت اور بخشنش کی طلب کے سوا کوئی جذبہ ان کے قلب مطہر میں پیدا ہو (صلی اللہ علیہ وسلم)	آسمان اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ ہی کے لئے ہے۔ وہ جسے چاہے بخش دے جسے چاہے عذاب

دے کوئی نہیں جو اس کا ہاتھ بڑھنے والا ہو اور زیادہ رکھو وہ بخشنے والا بڑی ہی رحمت رکھنے والا  
۱۷۱۔ اچھے زبان و لہجہ جو اس کو جو کر جٹا احد میں نہیں لگی ہے | مسلمانوں! سود کی کماہی سے اپنا پیٹ بھرو جو

فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ ۝ اِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ اَلَنْ يَكْفِيَكُمْ اَنْ يُبَدِّلَكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ اَلْفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُنْزَلٰٓئِن ۚ بَلٰٓى اِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوا وَيَاۡتُوْا كُفْرًا مِّنْ قَوْمِهِمْ هٰذَا اٰیٰتُ دُكْرٍ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ اَلْفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُّسَوِّمٰٓئِن ۚ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ اِلَّا بُشْرٰی لَّكُمْ وَلِتَطْمَیْنُ قُلُوْبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ

حالانکہ تم بڑی ہی گری ہوئی حالت میں تھے (اور تمہاری کامیابی کا کوئی دہم گمان بھی نہیں کر سکتا تھا) پس اللہ سے ڈرو (اور اس کی نافرمانی سے بچو) تاکہ تم میں اس کی نعمتوں کی قدر پہچانتا پیدا ہو جائے۔

(اے پیغمبر!) وہ وقت (بھی) یاد کرو جب تم (میدان جنگ میں) ایمان والوں سے یہ کہہ رہے تھے کہ ”کیا تمہارے لئے یہ بات کافی نہیں کہ اللہ (دشمن کے تین ہزار آدمیوں کے مقابلہ میں) تین ہزار نازل کئے ہوئے فرشتوں سے تمہاری مدد فرمائے؟“

اے! بلاشبہ! اگر تم صبر کرو اور تقویٰ کی راہ اختیار کرو اور پھر ایسا ہو کہ دشمن اسی دم تم پر چڑھ آئے، تو تمہارا پروردگار (صرف تین ہزار فرشتوں ہی سے نہیں بلکہ) پانچ ہزار نشان رکھنے والے فرشتوں سے تمہاری مدد کریگا۔ اور یاد رکھو، یہ بات جو کہی گئی، تو صرف اس لئے کہ تمہارے لئے (فتحِ مدی کی) خوشخبری ہو اور تمہارے دل اس کی وجہ سے مطمئن ہو جائیں۔ مدد و نصرت جو کچھ بھی ہے اللہ ہی کی طرف سے ہے اس کی طاقت سب پر غالب ہے اور وہ اپنے تمام کاموں میں حکمت رکھنے والا ہے۔

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظُمِ الْغَيْظِ  
وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ  
إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ  
فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرِ اللَّهُ ذُنُوبَ  
إِنَّمَا اللَّهُ عَزِيزٌ مُنِيعٌ

خدا کے لئے) مال خرچ کرتے ہیں۔  
غصہ میں آکر بے قابو نہیں ہو جاتے۔  
دور لوگوں کے قصور بخش دیتے ہیں۔  
روہ نیک کردار ہیں، اور اللہ نیک کرداروں  
کو دوست رکھتا ہے۔

نیز وہ لوگ کہ جب کبھی ان سے کوئی سخت  
برائی کی بات ہو جاتی ہے یا اپنی جاہل  
کو (آلودہ معصیت ہو کر) مصیبت  
میں ڈال دیتے ہیں، تو فوراً اللہ کی یا  
ان میں جاگ اٹھتی ہے اور اپنے  
ضمیر کی ملامت محسوس کرنے لگتے ہیں آپ  
وہ خدا سے اپنے گناہوں کی مغفرت  
طلب کرتے ہیں اور جو کچھ ہو چکا ہے  
اس پر جان بوجھ کر اصرار نہیں کرتے

طور پر ان کا چھوڑنا لوگوں پر شاق نہ رہتا تھا۔ پس حکم  
انہی ہے کہ تم ہمارے دلوں کے ترنم کے لئے اسی بات  
میں سب سے بڑی آزمائش سے سودور سود کی وجہ سے  
کتنی ہی رقم قرضداروں پر کیوں نہ چڑھ گئی ہو لیکن  
اسے یک قلم چھوڑ دو۔

علاوہ پر یہ جنگ احد کی شکست کا پہلی سہو یہی  
تھا کہ نظم و اطاعت یعنی ”سپلن“ کی روح پوری طرح  
پیدا نہیں ہوئی تھی۔ اس لئے ضروری تھا کہ اب کی ایسی  
بات پر زور دیا جائے جس کی فوری تعمیل میں اطاعت و  
فرمانبرداری کی پوری پوری آزمائش ہو جائے ظاہر ہے  
کہ یہ آزمائش سود بیع کی جانمت سے زیادہ اور کسی  
بات میں نہیں ہو سکتی۔ سود کی حرمت سے قرضداروں کو ایک  
ایسی بات چھوڑ دینی پڑتی تھی جسے حدیثوں سے اپنا جائز  
حق سمجھتے آئے تھے اور ان کی مال و دولت کی آزمائش  
کا سب سے بڑا ذریعہ تھا۔ چنانچہ یہی وجہ ہے کہ فرمایا۔

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ  
منہ متقی انسانوں کے اوصاف کا ذکر کہ  
راہ خوش حالی ہو یا ننگ سستی ہر حال میں خدا کا دیا ہوا مال

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۚ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۚ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۚ وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ۝۳۳

اور جس کی اصل رقم مل کر: وہی چوٹی پہنچائی  
ہے اللہ سے ڈرو اور اس کی مغفرت سے بچو:

تاکہ اپنے نفس میں کو میاں نہ ہو  
اور نہ کھو اس آگ کے عذاب سے اور جو  
منکروں کے لئے تیار کی گئی ہے اور اللہ اور  
اس کے رسول کی نافرمانی کرو تا کہ رحمت  
اللہ سے سچی ہو جاوے۔

اپنے پروردگار کی نیک نیت کی طرف تیز کام  
ہو جاوے۔ نیز اس جنت کی طرف جس کے  
پیدا کردہ یہ حال ہے کہ تمام آسمان اور زمین کی  
چوڑائی ایک طرف اور اکیلا اس کا پھیلاؤ  
ایک طرف اور جو حقیقی ہفت نواں کے لئے تیار  
کی گئی ہے۔

وہ حقیقی انسان جن کے اوصاف یہ ہیں کہ  
خوش حالی ہو یا تنگ دستی، لیکن ہر حال میں

اگرچہ اس سے عبرت لے کر ڈرو تو چاہئے کہ ان  
آدوگیوں سے پاک و صاف ہو جاوے جو تمہارے دونوں  
بین کمزوری کا، ایک پیدا کر کے حالی میں اندام ہمال  
دولت کی سرحد سے دیکھتا ہے۔ وہ درستی جو  
سب جہاں فروشی کی پتی روح پیدا نہیں ہو سکتی۔

پیشہ سہم سہم ہلے ایک خاص گھائی پر جو نقد  
جنگ میں بڑی ہمت رکھتی تھی ایک جماعت متعبر  
کردی تھی اور کہہ دیا تھا کہ اس جنگ سے نہ ہلے نہیں  
جب مسلمانوں کے ہمتدار مقابلے دشمنوں کے پاؤں  
اکھاڑ دیئے تو یہ جماعت (بجز دس آدمیوں کے) بال غنیمت  
لوٹے کی طرف میں بے تاب ہو گئی اور بوجھ بھر کر وٹے۔  
شریعتی دشمنوں نے جب یہ حال دیکھا تو فوراً اپٹ پر  
اور نے خبری میں حاکم دیا یہی حادثہ ہے جس نے سیدوں  
کی فتح شکست سے بدل تھی

چونکہ درجہ چھوڑنے والوں کی لغزش کا اصلی سبب  
مال و دولت کی جمع تھی اور مال و دولت کی طمع کا ایک  
بڑا سود کا لین دین تھا اس لئے خصوصیت کے ساتھ  
یہاں اس کا ذکر کیا گیا سود و سود کی وجہ سے بڑی  
بڑی قمیص و ہزاروں کے سر چڑھ گئی تھیں قدرتی



هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝<sup>۱۳۹</sup> إِنْ يَسْأَلْكُمْ قَوْمٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ

ایک بیان ہے) اور ان لوگوں کے لئے جو شقی ہیں ہدایت اور موعظت ہے! اور دیکھو نہ توہمت ہارو نہ غمگین ہو تم ہی سب سے سر بلند ہو۔ بشرطیکہ تم سچے مومن ہو۔

اگر تم نے (اُحد کی لڑائی میں) زخم کھایا ہے تو دشمنوں کو بھی ویسے ہی زخم بدر میں لگ چکے ہیں؛ پھر تم اس حادثہ پر غمگین اور ملول کیوں ہو؟ یہ دراصل (دارجیت کے) اوقات ہیں۔ جنہیں ہم انسانوں میں ادھر ادھر پھرتے رہتے ہیں (کبھی ایک گروہ کے حق میں میدان جنگ کا فیصلہ ہوتا ہے کبھی دوسرے کے حق میں پس یہ کوئی ایسی بات نہیں جس

کہ آئندہ کے لئے ہمت ہار بیٹھو یہ جنگ کا میدان ہے کبھی ایک غریبی جیت لے بھی دوسرے کی باری آتی ہے بدر میں تمہاری چوٹ ان پر لگی تھی اُحد میں ان کی تم پر لگ گئی لیکن ہاتھوں کی کشمکش کی تاریخ میں ایک دو میدانوں کی دارجیت کیا اہمیت رکھتی ہے؛ اصلی چیز جو سوچنے کی ہے وہ یہ ہے کہ روں کی ایمانی قوت ہے اگر تمہارے اندر یہ بات کی پختا سوجھ بوجھ ہے تو پھر دنیا میں رفعت و سر بلندی صرف تمہارے ہی لئے ہے۔ علاوہ بریں اگر یہ حادثہ اگرچہ مظاہر شکست ہے لیکن یہ باطن چند در چند مصلحتیں اور حکمتیں رکھتا ہے ہر پہلو پر کھنکھہ سے کھونٹے کی آزمائش ہو گئی۔ در جو منافق اور کچھ روں کے آدمی اسلامی جماعت میں لے ہوئے تھے ان کے چہرے بے نقاب ہو گئے اور از انجملہ یہ کہ لوگوں کو جنگ کے نازک اور فیصلہ کن معاملات کا ذاتی تجربہ ہو گیا۔ تجربہ اور مشاہدہ کے لئے ان کے قدم زیادہ محتاط ہو جائیں گے۔ سب سے

کی وجہ سے تم ہمت ہار بیٹھو) اور علاوہ بریں (یہ حادثہ مصلحتوں سے بھی خالی نہ تھا)

وَلَمْ يُصِرُّوْا عَلٰی مَا فَعَلُوْا وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ؕ اُولٰٓئِكَ جَزَا وُ  
هُمْ مِّنْغَفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَجَنَّتْ بُحْرٰی مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ  
خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ؕ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ  
۱۳۷ سُنَنٌ فَسِيرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عٰقِبَةُ الْمُكْذِبِيْنَ

اس کی راہ میں خرچ کرتے ہیں۔

وہ انھیں میں جتنا بوجھ نہیں ہو جائے  
(رج) لوگوں کے تصور بخش دیتے ہیں

(د) اگر گناہ میں پڑ جائیں تو فوراً متنبہ ہوتے اور اللہ کے  
حضور توبہ استغفار کا سر جھکا دیتے ہیں۔

اور خدا کے سوا کون ہے جو گناہوں کا بخشنے

والا ۴؟

بلاشبہ یہی لوگ ہیں کہ ان کے پھور و گار کی  
طرف سے ان کے لئے عفو بخشش کا اجر ہے

اور دُغیم ابھی کے، باغ ہیں جن کے چنے پھر رہی ہیں (اس لئے وہ کبھی خشک  
ہونے والے نہیں) وہ ہمیشہ انہی باغوں میں رہیں گے اور دیکھو کیا ہی اچھا بدلہ ہے۔ جو

(۱۳) اور یاد رکھو یہ جو کچھ تمہیں پیش آ رہا ہے تو صرف تمہارا

ہی لئے ہیں ہوا ہے بلکہ ہمیشہ قانون الہی کی ایسی ہی  
کار فرمایاں رہ چکی ہیں جو جامع احکام حق پر عمل کرتی ہے  
کا مایاب ہوتی ہے جو اعراض کرتی ہے تہاہ و برباد ہو جاتی ہے۔

اور دیکھو: تم سے پہلے بھی دنیا میں

(قوموں کے عروج و زوال کے) دستور

اور قوانین رہ چکے ہیں (اور وہ تمہارے

لئے معطل نہیں ہو جائیں گے) پس دنیا کی

سیر کرو اور دیکھو کہ جو دُرگ احکام حق کو

جھٹلانے والے تھے ان کا انجام کیا ہوا اور

پاداشِ عل میں کیسے نتائج پیش آئے،

یہ لوگوں کی فہم و بصیرت کے لئے

دنیا میں نکلا اور خدا کی زمین کی میر کر داس کے ہر گوشے میں  
ترہ دیکھو گے کہ برباد شدہ قوموں کے آثارِ اجر ہی ہوئی آبادی کے  
کھنڈر اور بربک مملوں کی گری ہوئی دیواریں زبان حال سے

اپنا افسانہ عبرت سن رہی ہیں

(۱۵) وہ تمہیں جگہ اُحد میں جو ٹھوکر لگی ہے تو چاہئے کہ

اس سے عبرت پکڑو اور آئندہ کے لئے اپنے اعمال کی نگہداشت

کرو نہیں ہونا چاہئے کہ اس کی کوفت میں ایسے کھوئے جاؤ

وَالْقَدْ كُنْتُمْ تَمُوتُونَ أَلَمْ تَمُوتُوا مِنْ قَبْلٍ أَنْ تَلْقَوْهُ  
 هَذَا ذِكْرُكُمْ أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ وَمَا حَسَدُ إِلَّا  
 رِشْوَةٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ  
 أَفَأَنْتُمْ ثَمَّ أَوْ قِيلَ أَفَلَيْتُمْ

اللہ تمہیں آزمائش میں ڈال کر نمایاں کر دیتا، کون لوگ راہ حق میں پوری  
 پہنچی، کون کھٹکتے ہیں، اور کتنے ہیں جو مشکلوں اور شدتوں میں  
 ثابت قدم رہتے رہتے ہیں؟ اور دیکھو یہ واقعہ جسے کجیہ تک موت کا  
 سامنا نہیں ہوا تھا، تم راہ حق میں مر رہے تھے، کیڑوں میں کیا کھڑے تھے، (اور پھر  
 تھے کہ یہ سب سے باہر نکل کر دشمنوں کا مقابلہ کریں، لیکن پھر ایسا ہوا کہ موت  
 تمہاری آنکھوں کے سامنے آگئی اور تم کھڑے تک رہتے تھے!

اور محمد اس کے سوا کیا ہیں کہ اللہ  
 کے رسول ہیں اور ان سے چھٹے پھر  
 انہوں نے رسول کی گزری ہے، میں  
 اپنے اپنے وقتوں میں ظاہر ہوئے،  
 اور راہ حق کی دعوت دے کر دنیا  
 سے چلے گئے، پھر اگر ایسا ہو کہ وہ  
 دکان سے چلے آئے، اور پھر حال انہیں  
 ایک دن دکان سے پائے، یا دفرض  
 کرو، کہ ایسا ہو کہ لڑائی میں قتل

دعا، اس صل عظیم کی طرف، لہذا وہ دنیا سے نکال دیا  
 اور عقائد میں نہ کہ شخصیت، افراد کوئی شخصیت  
 کتنی ہی بڑی ہو، ہر نیکو اس کے سوا کچھ نہیں  
 ہے کہ کسی اہل اور چھائی کی راہ دکھانے والی ہے  
 نہیں، بلکہ یہ ہے کہ شخصیت میں جو نہ رہے  
 یا دیمان سے ہٹ جائے، تو ہم چھائی کی راہ سے پہلے  
 نہ ہو، لیکن اولیٰ کے فرض میں کیوں کو آہی کریں  
 چھائی کی وجہ سے شخصیت قبول کی جاتی ہے، یہ بات  
 نہیں، چند کہ شخصیت کی وجہ سے، چھائی چھائی ہو  
 ہو گئی ہو

وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ  
وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝ وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيُخَوِّفَ  
الْكَافِرِينَ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ  
اللَّهُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ ۝

یہ اس لئے تھا کہ اس بات کی  
آزمائش ہو جائے۔ کون سچا ایمان  
رکھنے والا ہے کون نہیں ہے اور  
اس لئے کہ تم میں سے ایک گروہ کو

پڑھو کہ بعض مسلمانوں کے دلوں میں کمزوریاں  
پیدا ہو گئی تھیں وہ اس ٹھوکر کے ٹکٹے سے دور  
ہو گئیں اور ان کا عزم و ایمان زیادہ مضبوط اور  
بے داغ ہو گیا

ایام و وقت کے نتیجوں اور غیروں کا شاہد حال بناوے (وہ اپنی آنکھوں  
سے دیکھ لے کہ احکام حق کی نافرمانی سے کیسے کچھ نتیجے پیش آ سکتے ہیں) اور  
اللہ ظلم کرنے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔

نیز اس حادثہ میں یہ مصلحت بھی تھی کہ جو لوگ ایمان رکھنے والے میں نہیں  
(اس حادثہ کے تجربہ و بصیرت کے ذریعے تمام کمزوریوں اور لغزشوں سے)  
پاک کر دے اور جو منکرین حق ہیں انہیں دابل ایمان کی مزید قوت و استعداد  
کے ذریعے نیست و نابود کر دے!

(مسلمانوں) کیا تم سمجھتے ہو دھن ایمان  
کا دھوئے کر کے جنت میں داخل ہو  
جاؤ گے اور ایمان و عمل کی آزمائشوں

دھن صحت ایمان کا اقرار دینے سے ایمان کی برکتیں اور  
کاربنیاں حاصل نہیں ہو جائیں گی بشرط کامیابی یہ  
ہے کہ آزمائش عمل میں ثابت قدمی دکھلاؤ

سے تمہیں گزرنا نہیں پڑے گا؟) حالانکہ ابھی تو وہ موقع پیش ہی نہیں آیا۔

وَكَايْنٍ مِّنْ نَّبِيٍّ قُتِلَ مَعَهُ رِيتُونَ كَثِيرٌ فَمَا  
وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا  
اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ۝ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِذْ  
أَن قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبَّتْ

آخرت کے ثواب پر نظر رکھتا ہے اسے آخرت کا ثواب ملیگا۔ ہم نعمت حق کے  
شکر گزاروں کو ان کی نیک علی کا اجر ضرور دیں گے۔

اور دیکھو کتنے ہی نبی ہیں جن کے  
ساتھ ہو کر بہت سے با خدا لوگوں نے  
(راہ حق میں) جنگ کی لیکن کبھی ایسا  
نہیں ہوا کہ ان سختیوں کی وجہ سے  
جو انہیں خدا کی راہ میں پیش آئی ہوں  
بے ہمت ہو گئے ہوں اور نہ ایسا ہوا کہ  
کمزور پڑ گئے ہوں، یا ان کی عزت نفس

دہ، سچا مومن وہ ہے جو شدتوں اور سختیوں میں  
نہ توجہ بہت ہو نہ کمزور ہو نہ کسی حال میں بھی ہلاک  
کے آگے بڑھنے چارگی کا اظہار کرے قرآن کہتا ہے  
”وہن“ ضعف اور استکانہ للضم اس میں نہیں ہوتی  
”وہن“ یہ ہے کہ بے ہمت ہو کر بیٹھ رہے ”ضعف“  
یہ ہے کہ میدان میں نکلے مگر کمزور ہی دکھائے  
”استکانہ للضم“ یہ ہے کہ لاچار ہو کر حریف کے آگے  
سر گرائے۔

یہ بات گوارا کر لی ہو کہ ظالموں کے سامنے (عجز و بے چارگی کا اظہار کریں۔  
دبے جی، کمزوری اور حریف کے سامنے اعتراف عجز وہ باتیں ہیں جن سے با خدا  
آدمی کا دل کبھی آشنا نہیں ہو سکتا، اور اللہ انہی لوگوں کو دوست رکھتا ہے۔ جو  
مشکلوں مصیبتوں میں ثابت قدم رہتے ہیں، اور دیر سختیوں اور مصیبتوں کا  
کتنا ہی ہجوم کیوں نہ ہو، لیکن ان کی زبانوں سے اس کے سوا کچھ نہ نکلتا تھا کہ  
خدا یا ہمارے گناہ بخش دے ہم سے ہمارے کام میں جو زیادتیاں ہو گئی ہوں، ان سے

عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَن يَضُرَّ  
اللَّهُ شَيْئًا وَ سَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ۝ وَمَا كَانَ  
لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَتَبًا مُّوَحَّدًا ۖ وَ  
مَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَسَيَجْزِي الشَّاكِرِينَ ۝  
۱۲۵

عہ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا

ہو جائیں، تو کیا تم اُسے پاؤں راہ  
حق سے پھر جاؤ گے (اور ان کے مرے  
کے ساتھ ہی تمہاری حق پرستی بھی  
ختم ہو جائے گی؟) اور جو کوئی راہ حق  
سے اُسے پاؤں پھر جائے گا، تو وہ  
راہ اپنی نقصان کرے گا (خدا کا کچھ  
ہمیں بگاڑ سکتا۔ جو لوگ شکر گزار ہیں  
یعنی نعمت حق کی قدر سمجھنے والے  
ہیں) وہ وہ وقت دور نہیں، خدا انہیں  
ان کا اجر عطا فرماوے۔

اور یاد رکھو خدا کے حکم کے بغیر کوئی جان  
مر نہیں سکتی۔ ہر جان کے لئے ایک خاص  
وقت ٹھہر دیا گیا ہے (پھر موت کے  
قدر سے کیوں تمہارے قدم پیچھے ہٹیں

اور جو کوئی دنیا کے فائدے پر نظر رکھتا ہے ہم اُسے دنیا میں سے دیں گے، جو کوئی

جنگ احد میں کسی مخالف نے یہ بات پکا۔ دی  
تھی کہ پیغمبر اسلام (صلی اللہ علیہ وسلم) مارے گئے۔ یہ  
سن کر بہت سے مسلمانوں کے دس ہتھ گئے بعضوں نے  
کہا جب پیغمبر نہ رہے تو اب لڑنے سے فائدہ کیا، کچھ  
لوگ بد منافی تھے انہوں نے علانیہ کو سنا شروع کر دیا۔  
اگر یہ نبی ہوتے تو ممکن نہ تھا کہ جنگ میں مارے جاتے  
وہ اس قدر اداقت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ پیغمبر اسلام  
خدا کے پیغمبر ہیں اور غلام ہے کہ انہیں بھی ایک دن  
دنیا سے جانتے۔ جس طرح تمام دیکھے رسول دنیا سے  
گذر چکے ہیں۔ پھر اگر وہ دنیا سے گذر گئے تو تم حق  
پرستی کی راہ سے پھر جاؤ گے اور تمہاری حق پرستی حق  
کے لئے نہیں بلکہ محض ایک خاص شخصیت کے لئے تھی  
فرصت کہم جنگ احد وہاں بات سچ جوتی تو پھر کیا ان  
کی موت کے ساتھ تمہاری خدا پرستی پر بھی موت طاری  
ہو جاتی؟ اگر تم حق کے لئے لڑ رہے تھے تو جس طرح وہ  
ان کی زندگی میں حق تھا اسی طرح ان کے بعد بھی حق  
سے اور ہمیشہ حق رہے گا۔

خَيْرَ النَّاصِرِينَ ۝ سَلَفِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرَّعْبَ  
بِمَا اشْرَكُوا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنْزَلْ بِهِ سُلْطٰنًا ۚ وَمَا لَهُمْ  
النَّارُ وَبِئْسَ مَثْوٰى الظَّالِمِينَ ۝ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللّٰهُ ۱۵  
وَعَدًا ۚ اِذْ تَحْسَبُوْنَهُمْ بِاِذْنِهٖ حٰثِي ۚ اِذَا فُتِنْتُمْ ۚ وَتَنَازَعْتُمْ

خود بل قرآن کے وقت مسلمانوں کی جماعت پیدا ہو گئی تھی اس کے مقابل میں مشرکین عرب کا یہی حال تھا وہ تعداد میں بہت اور مسوسا مان میں طاقتور تھے مگر ایمان و یقین کی روح سے محروم تھے مسلمان تعداد میں تھوڑے اور مسوسا مان سے محروم تھے مگر ایمان و یقین کی روح سے معمور تھے نتیجہ یہ نکلا کہ طاقت کی ہیبت سے کثرت کے دل کا ناپ اُٹھے اور مٹھی بھرانوں نے عرب کی پوری آبادی کو شکست دیدی ۱۵ منافق تمہیں جنگ احد کی شکست یاد دلا کر ڈرا رہتے ہیں تاکہ اُتھندہ دشمنوں کے مقابلہ کی حرات نہ کرو لیکن تم اچھی طرح جانتے ہو کہ اس کے میدان میں جو کچھ پیش آیا اس کی حقیقت کیلئے خدا کا وعدہ نصرت اس موقع پر بھی پورا ہوا تھا اور دشمنوں کے قدم اکٹھے کئے تھے لیکن جب تم نے میں ملحقہ جنگ میں حکم رسول کی نافرمانی کی اور ایک گروہ بال غنیمت رستے کی طبع میں مورچہ چھوڑ کر تشریف لے گیا تو میدان جنگ کی ہوا پلٹ گئی اور فتح ہوتے ہوئے شکست ہو گئی پس یہ جو کچھ ہوا دشمنوں کی طاقت و کثرت سے نہیں ہوا جس سے منافق تمہیں ڈرا رہے ہیں بلکہ تمہاری نافرمانی اور بے وفائی سے ہوا اس کا نتیجہ یہ نہیں ہونا چاہئے کہ دشمنوں کی طاقت و کثرت سے مرعوب ہو کر یہ نہ چاہئے کہ اپنے اندر صبر تقویٰ اور کجی روح پیدا کر دو۔

بہتر مددگار کون ہو سکتا ہے ؟  
وہ وقت دور نہیں کہ ہم مسکین حق کے  
دلوں میں تمہاری ہیبت بٹھا دینگے یہ اس  
لئے ہو گا کہ انہوں نے خدا کے ساتھ ان مستیوں  
کو یہی (خدا فی میں) شریک شہر لیا ہے ۔  
جن کے لئے اس نے کوئی سزا نازل نہیں کی  
ان لوگوں کا وبال آخر ٹھکانا دوزخ ہے  
اور جو ظالم ہیں تو ان کا ٹھکانا کیا ہی بُرا  
ٹھکانا ہوا ! اور دیکھو یہ واقعہ ہے کہ اللہ  
نے اپنا وعدہ نصرت سچا کر دکھایا تھا جبکہ تم تم  
کے حکم سے دشمنوں کو بے دریغ تہ تیغ کر رہے  
تھے (اور ہر طرح جیت تمہاری تھی) لیکن  
جب ہم نے تمہیں فتح دی کا دکھا دیا تو تمہیں  
اس قدر محبوب ہے تو تم نے کتر دی دکھائی اور  
جگ کے بارے میں باہم دیگر جھگڑنے لگے

أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝ فَاتَّخِذُوا اللَّهَ  
ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يُزِدُواكُمْ  
عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ فَتَنقَلِبُوا خِسِرِينَ ۝ بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ

در گذر فرما، ہمارے قدم راہِ حق میں جما دے اور منکرین حق سے لڑو اور یہیں  
فجند کر! رجب ان کے ایمان و عمل کا یہ حال تھا، تو خدا نے بھی انہیں دوزخ  
جہان میں اجر عطا فرمایا، دنیا کا بھی ثواب دیا کہ فتح و کامرانی ان کے حصے  
میں آئی، اور آخرت کا بھی بہتر ثواب دیا کہ نعیم ابدی کے مستحق ہوئے، اور اللہ  
تو اپنی لوگوں کو دوست رکھتا ہے جو نیک کردار ہوئے ہیں۔

مسلمانو! اگر تم ان لوگوں کے کھینچے میں  
آگئے جنہوں نے کفر کی راہ اختیار کی ہے  
دامِ چہ تمہیں دشمنوں کی کثرت اور  
طاقت سے ڈراتے ہیں اور جنگ سے  
باز رہنے کی نصیحتیں کرتے ہیں، تو بلا  
رکھو، وہ تمہیں راہِ حق سے اُلٹے پاؤں  
پھرا دیں گے اور نتیجہ یہ نکلے گا کہ (سعادت  
کی راہ چل کر پھر) تباہی و ملامت میں جا  
گرو گے (یہ دشمنانِ حق تمہارے کامرانی و  
رفیق نہیں ہو سکتے) تمہارا کارساز و رفیق  
تو اللہ ہے، مدد کرنے والوں میں اس سے

دو اعدادی اس مرتبہ سے فائدہ اٹھا کر تمہیں ایسی راہ نکاتا  
چاہتے ہیں کہ راہِ حق سے بھول ہو جاؤ وہ تمہیں دشمنوں کی  
کثرت و طاقت کا فائدہ سنا کر مرعوب کرنا چاہتے ہیں لیکن  
اگر تم راہِ حق میں ثابت قدم رہو اور انسانی طاقتوں کی جگہ اللہ  
کی کارسازی و رفاقت پر بھروسہ رکھا تو وہ وقت دور نہیں  
جب تمہاری ہیبت سے ان کے دل کانپ اٹھیں گے۔  
۱۴۱) اس پہلِ عظیم کی طرف اشارہ کر رہی ہیں لوگوں کے سامنے  
اتحاد و ہدایت کی کوئی روشنی ثابت حقیقت نہیں ہوتی، اور  
خدا کو چھوڑ کر اتحاد و پیروی کے بہت سے ٹکڑے بنا لیتے ہیں۔  
ان کے اندر عزم و یقین کی وہ روح نہیں ہوتی جو اہل حق و  
ایمان کے لئے مخصوص ہے وہ جب کبھی ایسی جماعت کے مقابلے  
میں نہیں آتے جو ایمان و یقین کی روح سے محروم ہوں تو خواہ کتنی  
ہی طاقت و شوکت رکھتے ہوں لیکن کبھی اسے مدد نہیں کر سکتے۔



يَذْعُوكُمْ فِيْ اُخْرَاكُمْ فَاثَابَكُمْ غَمًّا بِغَمِّ لِّكِنَّا تَخَزُنُوْا عَلٰى  
مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا آصَابَكُمْ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ ۱۵۲  
ثُمَّ اَنْزَلَ عَلٰيكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ الْغَمِّ اَمْنَةً لَّمَّا سَايَغُشٰى  
لَهَا وُفْقَهُ مِنْكُمْ وَطَافِقَهُ قَدْ اَهَمَّتْهُمْ اَنْفُسُهُمْ يَظُنُّوْنَ بِاللّٰهِ

بھی نہیں رنج پر رنج دیا تاکہ اس حادثے  
سے عبرت پکڑو اور آئندہ نہ تو اس چیز  
کے لئے غم کرو جو تم سے جاتی رہے نہ  
اس مصیبت پر غمگین ہو جو سر پر پڑے۔  
اور یاد رکھو تم جو کچھ کرتے ہو اللہ اس کی خبر  
رکھنے والا ہے۔

بھر دیکھو) ایسا ہوا کہ اللہ نے دایری  
پریشانی کے) غم و افسوس کے بعد تم پر  
بے خوفی کی خود فراموشی طاری کر دی (یعنی  
یہ ایک تمہارے دل اس طرح مطمئن ہو گئے  
کہ خوف دہر اس کا احساس تک باقی نہ رہا)  
یہ حالت ایک گروہ پر چھا گئی مگر لیکن تم

صورت حال کے غری اثر کے انہیں بھرا دیا تھا وہ پیغمبر  
کی تلو از بختے ہی چونکہ اٹھے انہیں ایسا محسوس ہوا  
جیسے چنانچہ ایک مدہوشی کی ہی حالت طاری ہو گئی اور  
اس مدہوشی میں سارا خوف دہر اس فراموش ہو گیا۔ چنانچہ  
وہ فوراً پہلے اور نہ صرف دشمنوں کو میدان جنگ سے بھکا  
ہی دیا بلکہ حیرانہ لاسد نامی مقام تک جو مدینہ سے آٹھ میل کے  
فاصلے پر ہے ان کے تعاقب میں پڑے چھ گئے لیکن جو لوگ  
دل کے کچے یا منافق تھے انہیں اپنی جانوں ہی کی نگرانی ہی  
وہ کہتے تھے جو کچھ ہوا اس میں تمہارا کیا تصور ہے؟ اگر خدا  
فتح و نصرت دیتا تو ایسی حالت پیش ہی کیوں آتی؟ قرآن  
کہتا ہے یہ عہد جاہلیت یعنی عرب کے قبل از اسلام زمانے  
کے سے خیالات ہیں اور ان دنوں میں نہیں گذر سکتے جو اسلام  
کی قیام سے روشن ہو چکے ہیں۔ بلاشبہ فتح و نصرت اللہ ہی  
کے ہاتھ ہے لیکن وہ فتح و نصرت اپنی کو دیتا ہے جو صبر اور  
نعمتی میں پکے ہوتے ہیں۔

میں ایک دوسرا گروہ تھا جسے اس وقت بھی اپنی جانوں ہی کی پڑی مٹی اور اللہ کی  
جناب میں عہد جاہلیت کے سے ظنون و اوهام دکھاتا تھا اس گروہ کے لوگ کہتے تھے  
”جو کچھ ہوا اس میں ہمارے اختیار کی کیا بات مٹی؟ یعنی ہمارے بس کی بات ہوتی تو ہم کچھ نہ

۱۵۲ **فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مَن بَعْدَ مَا أَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ  
مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَّفَكُمْ  
عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى  
الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَلُونَ عَلَى أَحَدٍ وَالرَّسُولُ**

«ایک گروہ نے کہا، اب موسیٰ پر ٹھہرنے کی کیا ضرورت ہے؟ دوسرے نے کہا  
نہیں ہم تو آخر تک یہیں جھے رہیں گے» اور بالآخر اپنے سردار کے حکم سے کہ اللہ کا  
رسول تھا، نافرمانی کر بیٹھے۔

تم میں کچھ لوگ تو ایسے تھے جو دنیا کے خواہشمند تھے (یعنی مال غنیمت کے  
پچھے پڑ گئے) کچھ ایسے تھے جن کی نظر آخرت پر تھی (یعنی مال غنیمت سے بے  
پروا ہو کر اپنی جگہ جھے رہے اور شہید ہو گئے) پھر ہم نے تمہارا رخ دشمنوں کی طرف  
سے پھرا دیا تاکہ تمہیں (اس عادت سے) آزمائیں اور اس طرح تمہاری فتح شکست  
سے بدل گئی، بہر حال خدا نے تمہارا قصور معاف کر دیا اور بلاشبہ وہ مومنوں کے  
لئے بڑا ہی فضل رکھنے والا ہے۔

وہ وقت بھی یاد کرو جب تم میدان  
جنگ سے بھاگے جا رہے تھے، اور  
(بدجوا سی کا یہ حال تھا کہ) ایک دوسرے  
کی طرف مڑ کر دیکھتا تک نہ تھا اور  
اللہ کا رسول تھا کہ پچھے سے پکار رہا  
تھا سو جب تمہارا یہ حال ہوا تو اللہ نے

(۱۲) جب مسلمانوں کی بڑی تعداد مضطرب ہو کر  
بھاگنے لگی تو پیغمبر اسلام صلیم، چند جان نثاروں کے  
حلقہ میں کھڑے پکار رہے تھے: ائی عباد اللہ۔  
ائی عباد اللہ! خدا کے نہد! میری طرف آؤ۔ تم  
کہاں بھاگے جا رہے ہو! ان آیات میں اسی واقعہ کی  
طرف اشارہ ہے۔

جو لوگ ایمان و اخلاص میں پکے تھے اور محض

وَلِيَمَحْصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ ۱۵۴  
 إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ  
 الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

دوبلیا میں پوچھتا ہے۔ تم میں سے  
 جن لوگوں نے اس دن لڑائی سے منہ  
 موڑ لیا تھا جس دن دونوں لشکر ایک  
 دوسرے کے مقابل ہوئے تھے تو ان کی اس  
 لغزش کا باعث صرف یہ تھا کہ بعض کمزوریوں  
 کی وجہ سے جوانیوں نے پیدا کر لی تھیں۔  
 شیطان نے ان کے قدم ڈگمگا دیے  
 یہ بات نہ تھی کہ ان کے ایمان میں فتور آگیا  
 ہو بہر حال یہ واقعہ ہے کہ خدا نے ان کی یہ  
 لغزش معاف کر دی وہ یقیناً بخش دینے  
 والا اور انسان کی کمزوریوں کے لئے  
 بہت بردبار ہے۔

اُحد کے حادثہ نے یہ قصد پورا کر دیا۔  
 بدر کی فتح اور تائید الہی کی بشارتوں نے بہت سے  
 مسلمانوں میں ایک طرح کی بے ہدائی اور غفلت پیدا کر دی تھی  
 وہ کسی حد تک کاوشوں سے بے نیاز ہو گئے تھے اور سمجھنے  
 والے تھے یہ سب کچھ کس کی ہدایت پر کیا گیا ہے ہمارے لئے  
 فتح ہی فتح ہے اس طرح کی غیورانہ تہمتیں تو  
 کے بعد پیدا ہو چکی ہیں لیکن وہ ایک غلط فہم فطرت  
 تھی اس کا نتیجہ غفلت و غرور تھا اور ضروری تھا کہ اس  
 کی نشو و نما رک دی جائے پس اُحد کے تجزیے نے مسلمانوں  
 کو تلافی دیا کہ خدا کی تائید و نصرت کا وعدہ برحق ہے لیکن اس  
 کے تمامہ سول کی طرح اس کی تائید و نصرت کے بھی حسن و قوامین  
 ہیں اور یہی ہے کہ انسانی کے مطابق نتائج میں  
 جو جماعت کمزوریوں کا شکار ہے وہی جماعت کی حیرت انگیز بات  
 میں پوری نہیں پائی جاتا۔ عین و نظام میں پائی ہوئی وہ  
 کبھی خدا کی تائید و نصرت کی مستحق نہیں بنتی۔

چنانچہ یہی وجہ ہے کہ پہلے ہی اس مصلحت کی طرف

اشارہ کیا تھا کہ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ يَجْعَلُوا مِنْكُمْ شُهَدَاءَ اُولَئِكَ يَرْفَعُوهُمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا  
 فِي صُدُورِكُمْ وَلِمَحْصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ۔ اس لئے ہوا کہ تمہارے دلوں میں جو کمزوری پیدا ہوئی تھی  
 ان سے تمہیں پاک و صاف کر دیا جائے۔

(۱۴) سپاہوں میں وہ ہے جو موت سے نہیں ڈرتا اور بھی اس ذر سے قدم پیچھے نہیں ہٹاتا وہ کہتا ہے موت سے تو کسی  
 حال میں مفر نہیں پھر کیوں نہ اس موت کا استقبال کیا جائے جو حق کی راہ میں پائی آئے اور جس کا نتیجہ اللہ کی نصرت اور  
 خوشنودی ہو۔

غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةُ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنْ أُمِرْتُ لَأَتَّبِعَنَّ اللَّهَ يَخْفُونَ فِي الْأَنْفُسِ هِمَمًا لَا يَبْدُونُ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانِ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ

میں پیغمبر! تم ان لوگوں سے کہہ دو (اس معاملہ پر ہی کیا موقوف ہے) ساری باتیں اللہ ہی کے اختیار میں ہیں (لیکن اللہ ہی نے ہر نیچے کے لئے اس کے اسباب بھی مقرر کر دیئے ہیں) اصل یہ ہے کہ جو کچھ ان لوگوں کے دلوں میں ہے وہ تم پر ظاہر نہیں کرتے۔ ان کے کہنے کا اصلی مطلب یہ ہے کہ اگر اس معاملہ میں ہمارے دفع و کامرانی میں سے کچھ ہوتا تو میدان جنگ میں نہ مارے جاتے۔ اے پیغمبر! ان سے کہہ دو! اگر تم اپنے گھروں کے اندر بیٹھے ہوتے جب بھی جن کے لئے مارا جاتا تھا وہ گھر سے ضرور نکلتے اور اپنے مارے جانے کی جگہ پہنچ کر رہتے! اور (جنگ اُحد میں جو کچھ

پیش آیا تو اس میں طرح طرح کی مصلحتیں پوشیدہ تھیں۔ از انجملہ یہ کہ اللہ کو منظور تھا جو کچھ تمہارے سینوں میں چھپا ہوا ہے اس کے لئے تمہیں آزمائش میں ڈالے اور جو کدورتیں تمہارے دلوں میں پیدا ہو گئی تھیں انہیں پاک و صاف کر دے اور اللہ وہ سب کچھ جانتا ہے جو انسان کے

دوسرا جس طرح جنگ بدر کی فتح مدی سے مسلمانوں کی عزت و نظر تھی اسی طرح جنگ اُحد کی عارضی شکست میں بھی تربیت کا پہلو پوشیدہ تھا ایک دوڑنے والے کی مشق کے لئے صرف یہی کافی نہیں ہوتا کہ بے ردک دوڑتا چلا جائے بلکہ اس کی بھی ضرورت ہوتی ہے کہ ایک دوسرے سے گزر کر اگرتے اور پیچھنے کا سبق بھی سیکھ لے بدر کی فتح مدی نے استعداد سنی کی پختی دکھلا دی تھیں ضرورت تھی کہ اب کمزوری و تغافل کے نتائج کا بھی تجربہ ہو جائے چنانچہ

وَلَيْنَ مُلْتَمَّ اَوْ قَتِلْتُمْ لَا اِلٰى اللّٰهِ تُخْشَوْنَ ۝ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ  
لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ ۝  
فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْاَمْرِ فَاِذَا  
عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِيْنَ ۝

اور یاد رکھو، خواہ تم اپنی موت مرو یا مارے جاؤ۔ حال میں جو تیری ہے کہ اللہ کے

دستِ رحمت سے جاؤ گے۔

دب، جنگ، جد میں آپ مروہ کی غرض بڑی ہی سخت

غرض تھی تاہم تمہاری شفقت کا حقد تھا یہی ہے کہ غنودہ

درگذر سے کام نہ

ایسے پیغمبر، ایسے خدا کی بڑی ہی رحمت

کہ تم ان لوگوں کے لئے اس قدر نرم و دانا

واقع ہوئے۔ اگر تم سخت، مزاج اور سنگدل

ہوتے تو لوگ تم سے پاس سے جھاگ

کھڑے ہوتے دان سے والی تمہاری طرف

اس طرح نہ پہنچتے جس طرح اسبے ختم

کھینچ رہے ہیں، پس ان لوگوں کا قصور

معاف کرو اور اللہ سے بھی ان کے لئے

بخشش خدب کرو، نیز اس صبح کے

محاطات میں رہینی اس وقت سے

محاطات میں ہاں سے مشورہ کر لیا کرو۔

رج، تمہارا طریق کار یہ ہو چاہئے کہ کوئی

معاذ بغیر مشورے کے انجام نہ پائے۔

(د) امن باسے میں دستور العمل یہ ہے کہ پہلے حاجت سے

مشورہ کرو پھر مشورے کے بعد کوئی ایک بات ٹھان لو اور

جب ایک بات ٹھان لی تو اس پر مضبوطی کے ساتھ چل جاؤ

شوری ملتے محل اور وقت میں ضروری ہے، عزم اپنے محل

او۔ وقت میں جہنگ مشورہ نہیں کہیں فیصد عزم کا

سوال نہیں اٹھاتا لیکن جب مشورے سے بعد عزم کر لیا گیا تو وہ

عزم ہے اور کوئی رائے اور کوئی نکتہ چینی کوئی مخالفت اس

مشرک زل نہیں کر سکتی تاہم پہلے ضروری ہے کہ وقت سے

مشورہ کر لیں تاہم یہ بھی ضروری ہے کہ صاحب عزم ہو۔

پھر یہ یاد ہو کہ تم نے کسی بات کا عزم کر لیا تو چاہئے کہ خدا پر پھووسہ کرو اور جو کچھ ٹھان  
لیا ہے اس پر کار بند ہو جائی یقیناً اللہ اپنی لوگوں کو دوست رکھتا ہے جو اس پر پھووسہ کر پوائے ہیں

حَلِيمٌ ۚ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَاتُكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا  
لَا خَوَانِيهِمْ إِذَا ضَرُّ يَوْمٍ فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُرَىٰ تَوْكَالُوا  
عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَٰلِكَ خَسِرَةً فِي قُلُوبِهِمْ  
وَاللَّهُ مُجِيبٌ دُعَائِ الْمُتَّقِينَ ۖ وَاللَّهُ يَسْتَجِيبُ لِمَنْ هُوَ يُشَاءُ ۚ وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ  
مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝

مسلمانو! دیکھو! ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ  
جنہوں نے کفر کی راہ اختیار کی ہے اور  
جن کا شیوہ یہ ہے کہ اگر ان کے بھائی ہند  
سفر میں گئے ہوں یا لڑائی میں مشغول ہو  
گئے ہوں اور انہیں موت پیش آجائے  
تو کہنے لگتے ہیں: اگر یہ لوگ گھر سے نکلتے  
اور ہمارے پاس گھر سے رہتے تو کاہے کو مرنے  
یا مارے جاتے؟ حالانکہ ایک خدا پرست کے  
دل میں کبھی ایسے خطرات نہیں گزر سکتے۔

لیکن جن لوگوں کے دل ایمان سے محروم ہیں وہ جب دیکھتے  
ہیں کہ راہ حق میں لوگوں کو موت پیش آگئی تو کہتے ہیں: اگر  
ان لوگوں نے یہ راہ اختیار نہ کی ہوتی تو کیوں اس نتیجے سے  
دور چار ہوتے؟ گویا موت صرف جناب میں ہی آسکتی ہے  
جو آدمی اپنے گھر میں بیٹھا رہے گا وہ کبھی مرنے والا نہیں۔  
۱۵۷ اس سلسلہ میں پیغمبر اسلام صلعم سے خطاب مغلط اور  
منصوب امامت کی بعض مہولی جہالت  
دلا: اللہ کی بڑی ہی رحمت ہے کہ تمہارے دل میں  
نرمی اور نزاج میں سراسر شفقت ہے اگر ایسا نہ ہوتا تو لوگوں  
کے دل تمہاری طرف بے اختیار نہ کھینچتے جس طرح اب کھینچ  
رہے ہیں۔

اور یہ بات جو تمہیں کہی گئی تو اس لئے کہی گئی، تاکہ اللہ اس بات کو دینی تمہارے دونوں جانوں میں  
اور ایمان کی مضبوطی کو (منکرین حق کے دلوں کے لئے) داغ حسرت بنائے و کسی حال میں بھی  
تمہیں کمزور اور بے ہمت نہ کر سکیں، یاد رکھو اللہ ہی کے ہاتھ موت اور زندگی کا سرِ رشتہ ہے  
اور تم جو کچھ کرتے ہو اس کی نگاہ سے چھپا نہیں اور دیکھو اگر تم اللہ کی راہ میں قتل ہو گئے یا اپنی موت مر گئے  
تو اللہ کی طرف سے جو رحمت و بخشش تمہارے گھر میں آئیگی یقیناً وہ ان چیزوں سے بہتر ہے جنکی پونجی لوگ جمع کیا کر سکیں۔

أَفَمِنْ أَتْبَعِ رِضْوَانِ اللَّهِ كُنْ بَايَرِ بِسَطِّ مِثْلِ اللَّهِ وَمَا وَدَّ بَحْتَهُ  
وَمِنْ الصَّيْرُ هَذَا رَجَبٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بِصِيَرٍ بِمَا يَعْمَلُونَ<sup>۱۴۳</sup>  
لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ  
يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

۱۴۱، جنگ اُحد کا سادہ منافقوں کے لئے ہوا۔ یہاں بات  
کے ساتھ ملے چلے۔ زندگی بسر کرتے تھے۔ آپ فیصلہ کی بات  
تھی اس موقع پر وہ منافق پر ہی متکثر تھے۔ جنگ  
شہداء کی مشورت سے۔ بزرگ ملک کے بعد اس کو ہی موقع ملا  
نہیں آیا۔ کشتہ پر داری سے باز رہے۔ چون جب کثرت  
رائے سے یہ بات قرار دی کہ شہر سے باہر نکل کر مقابلہ کرنا  
چاہئے تو لوگوں کو پہچاننے کے کو باہر نکل کے لڑنا سوت  
کے منہ میں مالتے۔ جب ان سے نہ آیا کہ اچھا شہر کی ہی  
محافظت کرو تو سگے طرح عرض چلے یہاں سے گئے۔ بے تھے  
میں امید نہیں کر لڑائی کی قربت آئے۔ اگر امید ہوئی تو ضرور  
طیاری کرتے۔ پھر جب لوگوں کی کمزوری دیکھ کر مافی سے  
فتح ہوتے ہوئے شکست ہو گئی تو انہیں فتنہ و شرارت  
کا نیا موقع ملا۔ اگر کبھی کہتے یہ سب کچھ اسی لئے جو اگر ہمارے  
بات نہیں مانی گئی کبھی کہتے روز بروز کی لڑائیوں سے کیا  
فائدہ؟ نجات ہی میں ہے۔ دشمنوں کو راضی کر دیا جائے۔  
مقصود یہ تھا کہ کسی نہ کسی طرح مسلمانوں کے دلوں میں ناوکی  
اُجڑا کر دیں۔ اومان کی کوئی بات بھی ٹھیک طور پر  
نہیں سکے۔ اُحد کے میدان سے جہتے ہوئے دشمن کہہ  
گئے تھے کہ آئندہ سال پھر آئیں گے اور آخری فیصلہ

ایسا ایسا آدمی جس نے اللہ کی خوشنودیوں  
کی راہ اختیار کی ہے اور جو کام کرتا ہے  
اللہ کا پسندیدہ کام ہوتا ہے اس آدمی کی  
اُخرج ہو سکتا ہے جس نے اپنی بد عملی سے  
اللہ کا غضب بڑا اور جس کا ٹھکانا جہنم  
جیسا بڑا ٹھکانا ہوا۔ انہیں ایسا کبھی نہیں  
ہو سکتا۔ اللہ سے نزدیک لوگوں کے راگ مان  
- تے ہیں اور جیسے خود ان کے اعمال میں وہ  
انہیں دیکھ رہا ہے۔ ہاں شہید یہ اللہ کا سونپنا  
پر بڑا ہی احسان تھا کہ اس نے ایک رسوں  
ان میں بھیجا یا جو انہی میں سے ہے۔ وہ  
اللہ کی آیتیں سناتے ہیں ہر طرح کی باتوں سے  
انہیں پاک کرتا ہے اور کتاب و حکمت کی  
تعلیم دیتا ہے اس نے ہدایت کی راہ ان پر  
کھول دی

إِنْ يَنْصُرْكُمْ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ  
وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَعْلُلُ وَمَنْ يَعْلُلْ يَأْتِ بِمَا غُلَّ يَوْمَ  
الْقِيَمَةِ ثُمَّ تَوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝

مسلمانو! اگر اللہ تمہاری مدد کرے تو کوئی نہیں جو تم پر غالب آسکے۔ لیکن اگر وہی تمہیں چھوڑ بیٹھے۔ تو بتاؤ کون ہے جو اس کے چھوڑ دینے کے بعد تمہارا مددگار ہو سکتا ہے؟ یقین کرو، ہر اللہ ہی کی ذات ہے پس جو مومن ہیں وہ اپنی پیر و سر راہیں۔

اور دیکھو خدا کے نبی سے یہ بات کبھی نہیں ہو سکتی کہ وہ (قرض نہ دے اور کہے میں کسی طرح کی خیانت کرے) کیونکہ جو نبی ہو گا وہ خائن نہیں ہو سکتا، ورنہ کوئی خیانت کرتا ہے تو جو کچھ اس نے خیانت کی ہے اسے دنیا میں لوگوں کی نظر سے کتنا ہی چھپائے

۱۱۹ مسلمانوں کی جماعت سے خطاب کر رہا ہے پیغمبر اسلام کا طریق کار۔ یہ ہے کہ ہر معاملے میں تم سے مشورہ کیا کریں۔ تو تمہارا فرض یہ ہونا چاہئے کہ ان کے تمام احکام و وظائف کی سب سے بڑی طاعت کرو۔ وہ اللہ کے نبی ہیں اور ایسا بھی نفس ہو سکتا کہ اللہ کا نبی خلق اللہ کی امت و پیشواؤں کے فرض پر کسی طرح کی غیبت کرے۔

اس حقیقت کی طرف اشارہ کہ دنیا میں پیچھے انسان کی زندگی چھوٹے انسان سے اپنی ہر بات میں اس درجہ مختلف ہوتی ہے کہ ممکن نہیں کسی طرح کا دہوکہ ہو سکے کہ ہمارا آدمی نہایت سے لپٹے پہ تو اتنا ہی نیک ظاہر کرے لیکن حادث چھوٹا شہر ہے کوئی نہ کوئی بات ایسی ضرور دیکھتی ہے جو کہ صہیت آشکارا ہو جائے گی۔

تلاوت آیات تزلزلہ تدریبا اور تعلیم کتاب و حکمت جس وجود گرامی کے بحال ہیں کیونکہ ممکن ہے کہ اور نفس امت میں کسی طرح کی خیانت کا اس سے ارتکاب ہو؟

لیکن قیامت کے دن نہیں چھپا سکے گا۔ وہ اس کے ساتھ آئے گی۔ پھر ہر جان کا اس کی کمائی کے مطابق پورا پورا بدلہ ملتا ہے۔ یہ نہ ہو گا کہ کسی کے ساتھ بھی بے انصافی کی جائے۔



وَلْيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْلَا أُولَئِكَ لَآتَيْنَهُم مَّا لَمْ يَأْتُوا قَاتِلًا لَا اتَّبَعْنَاهُمْ هُمْ لِلنَّفَرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ  
مِنْهُمْ لِلَّذِينَ يَقُولُونَ يَا فُتُوهُمْ مَا أَلَيْسَ فِي قُلُوبِهِمُ وَاللَّهُ  
عَلَمُ الْبَاطِنِ الَّذِينَ قَالُوا يَا أَخَوَانِ هُمْ وَقَعَدُوا وَأَوْطَاعُونَا  
مَا قَاتِلُوا قُلُوبًا رَعُوا عَنِ انْفُسِهِمْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ صَدِيقِينَ ۱۴۰

جسے وہ کوئی مخصوص صورت حال نہیں ہے، اگر روئے تو اس میں اتفاق دے تے تو میں اپنا بچہ  
معدوم ہو جائیگا کہ جماعت کے کمزور اور سبب افراد ہمیشہ امن و اتفاق اس موقع پر پوری طرح  
ایسی صورت حال پیدا کر دیتے ہیں۔  
الحسن کیا جب ان سے کہا گیا کہ آؤ

وقت کا فرض انجام دے، یا تو اللہ کی نداء میں (باہر نکلیں) جنگ کرو یا (شہر میں رہ کر)  
دشمنوں کا حصار روکو، تو ہنسنے لگے، اگرچہ معلوم ہوتا تھا کہ ان کی ضرورت ہوگی تو ہم ضرور تمہارا  
ساتھ وسیعہ یقین کرو جس وقت انہوں نے یہ بات کہی تو وہ بغیر تہ زیادہ نزدیک  
تھے مبتلا ایمان کے۔

یہ لوگ زبان سے ایسی بات کہتے ہیں۔ جو فی الحقیقت ان کے دلوں میں نہیں  
ہے اور جو کچھ دلوں میں چھپائے ہوئے ہیں خدا اس سے بے خبر نہیں۔

جن لوگوں کا حال یہ ہے کہ خود تو (جنگ کے وقت) اپنے گھروں میں بیٹھ رہے  
لیکن اب اپنے بھائیوں کے حق میں کہتے ہیں: "اگر ہماری بات پر چلے ہوتے تو  
کبھی نہ مارے جاتے۔" یہ پیغمبر اتم کہہ دو، اچھا اگر تم واقعی (اپنے خیال میں)  
سچے ہو تو جب موت تمہارے سر پر آئے، تو اسے نکال باہر کرنا (اور اپنی چترائی  
اور پیش بینی سے ہمیشہ زندہ رہنا)۔

وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۚ أَوَلَمْ تَأْخُذْ بَبِئْسَ كُفْرٍ  
مُصِيبَةٍ قَدْ أَصَابَكُمْ مِثْلَ مَا أَقْلَمْتُمْ أَنِّي هَذَا أَقْلٌ هُوَ مِنْ  
عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَمَا أَصَابَكُمْ  
يَوْمَ التَّقَىٰ الْجَنَّةِ فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

نصف

حالانکہ اس سے پہلے اہل کفر ہی میں مبتلا تھے۔ حرب و جنگ احد میں تم پر مصیبت  
پڑی اور یہ مصیبت ایسی تھی کہ اس سے دو نئی مصیبت تمہارے ہاتھوں رہبر میں

دشمنوں پر پڑ چکی ہے تو تم بولے: "یہ مصیبت ہم پر کہاں سے آپڑی؟" اے  
پیغمبر! ان لوگوں سے کہہ دو (ہاں مصیبت  
تو غزوہ آپڑی مگر) خود تمہارے ہی

ہاتھوں آئی (اگر تم کمزوری نہ دیکھتے  
اور احکام حق کی اطاعت کرتے تو کبھی یہ  
مصیبت پیش نہ آتی) یاد رکھو! اللہ کی  
قدرت سے کوئی بات باہر نہیں ہے!

اور دیکھو: دیگر لوگوں کے مقابلے کے دن نہیں  
جو کچھ پیش آیا (یہ جنگ احد میں جو کچھ پیش  
آیا) تو اللہ ہی کے حکم سے پیش آیا کیونکہ اس  
نے فتح و شکست کا قانون ایسا ہی ٹھہرا دیا ہے

اور اس نے پیش آیا تاکہ ظاہر ہو جائے کہ حق و باطل

فیصلہ کر کے جائیں گے۔ دوسرے سال حیبہ وہ وقت  
آیا تو مسلمان تیار ہو کر باہر نکلے لیکن دشمنوں کا فوجی  
نہ تھا یہیں کہ سے نکلنے کی جرات ہی نہ ہوئی مسلمان  
چند دن انتظار کر کے حوش دل اور کامیاب واپس آئے  
لیکن اس موقع پر بھی منافقوں نے ہمنوں سے مل کر ہر  
وجہ کی سازشیں دشمن چاہتے تھے کہ ذرا سامنے کی ذلت  
ان کے چہرے میں نہ آئے مسلمانوں کے چہرے میں آئے تو  
یہ بھی ہوندا تھا کہ مسلمان جنگ کے لئے آمادہ نہ ہوں۔  
لہذا غیظ مسلمانوں کو خوفزدہ کرنے کے لئے مجرب بھی گئے۔  
بہت سی جھوٹی افواہیں مشہور کر دی گئیں منافق نہیں  
چھپاتے۔ مسلمانوں و سرگرمی سے باز رکھنا چاہتے یہاں  
ان تمام باتوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اور منافقوں و  
آخری مہلت دی گئی ہے۔ اپنی منافقانہ روش سے باز  
آجائیں ورنہ وقت آگیا ہے کہ اللہ ان کے چہروں پر سے  
نفاق کا پردہ اٹھا دے گا۔

ان آیات میں منافقوں کی جو نفسیاتی حالت دکھائی گئی

الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْا  
هُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ۝  
فَاتَّبَعُوا ابْنِ عِمْرَةَ مِنَ اللَّهِ وَفَضَّلَ لَمْ يَنْسَسْهُمْ سُوءُ مَا تَبِعُوا  
رِضْوَانِ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ۝ إِنَّمَا ذَاكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ  
أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا اللَّهَ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَلَا يَخْزِيكَ ۱۷۵

یہ وہ لوگ ہیں جن سے بعض آدمی کہتے تھے تم سے جنگ کرنے کے لئے دشمنوں  
نے بہت بڑا گروہ اکٹھا کر لیا ہے پس چاہئے کہ ان سے ڈرتے رہو" اور مقابلے  
کے لئے باہر نہ نکلو، لیکن سبحانہ اس کے کہ یہ بات سن کر وہ ڈر جاتے ان کا ایمان  
اور زیادہ مضبوط ہو گیا۔ وہ بے خوف و خطر ہو کر بولے "خوف" اللہ سے ہے اللہ کا  
سہارا کافی ہے اور جس کا کارساز اللہ ہو تو کیا ہی اچھا اس کا کارساز ہے!  
پھر ایسا ہوا کہ یہ لوگ بے خوف ہو کر نکلے اور اللہ کی نعمت اور فضل سے شاد کام  
واپس آگئے۔ کوئی گزند انہیں نہ چھو سکا۔ وہ اللہ کی خوشنودیوں کی راہ میں گامزن  
ہوئے (یہ اللہ کا فضل تھا) اور بڑا فضل رکھنے والا ہے۔

اور یہ جو دشمنوں کا بھیجا ہوا ایک مخبر تمہیں بہکانا چاہتا تھا تو یہ اس کے سوا کچھ  
نہ تھا کہ شیطان تھا جو تمہیں اپنے ساتھیوں سے ڈرانا چاہتا ہے۔ اگر تم ایمان رکھنے  
والے ہو تو شیطان کے ساتھیوں سے نہ ڈرو۔ اللہ سے ڈرو۔

۱۷۵ حکمت الہی نے دنیا کا کارخانہ کچھ اس طرح چلایا ہے کہ یہاں نیکی اور بیداری حق اور باطل عدالت اور ظلم  
وہوئی کو ہلت مٹی ہے اور خدا کا قانونِ رحمت یہی ہے کہ تم آزرہ خاطر نہ ہونا۔ یقین رکھو، وہ  
نیلہ سے زیادہ ہلت اور ڈھیل دے پس اس بات سے

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ  
عِنْدَ رَبِّهِمْ يَرْزُقُونَ ۚ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ  
وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَتَلَاخَوْفُ  
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يُخْزَوْنَ ۚ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلٍ  
وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ  
مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقُرْهُ لِلَّذِينَ احْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرَ عَظِيمٍ ۚ

وقف لازم

پنج

۱۴۲

اور ایسے پیغمبر! جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل ہوئے ہیں ان کی نسبت ایسا خیال نہ کرنا کہ وہ مر گئے ہیں نہیں وہ زندہ ہیں اور اپنے پروردگار کے حضور اپنی روزی پارہے ہیں۔ اللہ نے اپنے فضل و کرم سے جو کچھ انہیں عطا فرمایا ہے، اس سے خوش حال ہیں، اور جو لوگ ان کے پیچھے دنیا میں رہ گئے ہیں اور ابھی ان سے ملے نہیں ان کے لئے خوش ہو رہے ہیں کہ نہ تو ان کے لئے کسی طرح کا کھٹکا ہوگا نہ کسی طرح کی غمگینی!

وہ اللہ کی نعمت اور فضل کے عطیوں سے مسرور ہیں۔ نیز اس بات سے کہ انہوں نے دیکھ لیا، اللہ ایمان رکھنے والوں کا اجر کبھی اکارت نہیں کرتا۔

جن لوگوں نے اللہ اور اس کے رسول کی پکار کا جواب دیا اور جنگ کے لئے طیار ہو گئے، باوجودیکہ ایک برس پہلے جنگ اُحد کا زخم کھا چکے تھے سو یاد رکھو! ان میں جو لوگ نیک کردار اور شفیق ہیں۔ یقیناً ان کے لئے اللہ کے حضور بہت بڑا اجر ہے!

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ  
مِنَ طَيِّبٍ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ  
يَجْتَبِيٰ مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِنْ  
تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْغُلُونَ ۱۴۹

حالت میں چھوڑ رکھے جس حالت میں تم آج کل اپنے آپ کو پالتے ہو در منافق در مومن  
دونوں سے بچنے زندگی بسر کر رہے ہیں اور ضرور ایسا کرے کہ پاک کو پاک سے الگ  
کر دے اور منافق مومنوں سے الگ پہچان لئے جائیں اور خدا کے کاموں کا یہ  
ڈھنگ بھی نہیں کہ وہ (اس بارے میں) تمہیں غیب کی خبریں دیدے (یعنی جن  
لوگوں کے دلوں میں نفاق پوشیدہ ہے ان کے نام ظاہر کر دے) لیکن ان وہ اپنے  
رسولوں سے جس کسی کو چاہتا ہے اس بات کے لئے چن لیتا ہے (اور انہیں جو کچھ  
بتلا ہوتا ہے بتا دیتا ہے) سو اس بارے میں بھی وہ جو کچھ چاہے گا اپنے رسول کو  
بتا دے گا پس (اے گروہ منافقین) اپنا تمہارے لئے اصلاح حال کی آخری جلد (۱۴۹)  
چاہئے کہ اللہ پر اور اس کے رسول پر رچے دل سے ایمان لے آؤ اگر تم اب بھی  
ایمان لے آئے اور پرانیوں سے پتے تو یقین کرو تمہارے لئے اجر عظیم ہے۔

جن لوگوں کو اللہ نے اپنے فضل و کرم سے  
مقدور دیا ہے اور وہ مال خرچ کرنے  
میں نخل کرتے ہیں تو وہ یہ نہ سمجھیں کہ

۱۴۹ منافقوں پر جنہوں نے صلحت وقت دیکھ کر دعوت  
اسلام کا ساتھ دیا تھا راہ حق میں مال و دولت کا خرچ کرنا بہت  
شاق گزرتا تھا وہ خود بھی غل کرتے تھے اور دوسروں کو بھی  
غل کی تلقین کرتے تھے یہاں یہی بات کی طرف اشارہ کیا

لکھا ہے سند بیان کا وہ حصہ جو جنگ اُحد کے ذکر سے شروع ہوا تھا یہاں ختم ہوتا ہے اور وہی بیان پھر  
چھڑ جاتا ہے جو اس ذکر سے پہلے تھا یعنی اہل کتاب سے مخاطب اور دعوت حق کا فتنہ سی کا اعلان جو اُحد کے  
بیان میں منافقوں کا ذکر چھڑ گیا تھا اور منافقوں کا گروہ زیادہ تر یہودیوں کا گروہ تھا اس لئے سند بیان خود  
نجد اہل کتاب کی طرف مڑ گیا تھا۔ ہر دعوت کے ابتدا فی عہد کی طرح اسلام کا ابتدا فی عہد ہی نگی دشمنی کا

الَّذِينَ يَسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنُضَرُّوا بِاللَّهِ كُنُيًّا يُرِيدُ  
 اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ لَهُمْ حِزْبًا فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِنَّ  
 الَّذِينَ اسْتَرَوْا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنُضَرُّوا بِاللَّهِ شُرًّا وَلَهُمْ  
 عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمَلِّى لَهُمْ خَيْرًا لَّا  
 نَفْسِهِمْ إِنَّمَا نُمَلِّى لَهُمْ لِيُذَادُوا إِنَّمَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝

خدا رکے کاموں، کم کچھ نقصان نہیں پہنچا سکتے  
 (اللہ اپنے لائقوں خود اپنا ہی نقصان کر  
 رہے ہیں) خدا چاہتا ہے کہ ان کے لئے

دہر کا نہیں بھانا جائے یہ بات دیکھنی چاہئے کہ آخر کی  
 کامیابی کس کے حصے میں آتی ہے۔ عمل حق کے لئے بالآخر  
 بقاء ہے، در عمل، عمل کیلئے بالآخر نیت و ناپود ہو جاتا

آخرت کی بخششوں اور نعمتوں میں کوئی حصہ نہ رکھے دیکھو کہ اس کا قانون سعادت و شقاوت  
 ایسا ہی ہے، اور بالآخر ان کے لئے بہت بڑا عذاب ہے جن لوگوں کے ایمان کی پونجی،  
 بیکہ کفر کا سودا چکایا ہے، تو وہ خدا کے کاموں کو کچھ نقصان نہیں پہنچا سکتے۔ ان کے  
 لئے رپا دانش عمل میں، دردناک عذاب تیار ہے۔ اور یہ جو ہم ان گولوں کو جنہوں نے  
 کفر کی راہ اختیار کی ہے زندگی اور مردگان کی زندگی کی مہلت دے کر ڈھیل دے  
 رہے ہیں تو وہ یہ نہ سمجھیں کہ یہ ڈھیل ان کے حق میں بہتری ہے۔ نہیں ہم انہیں ڈھیل  
 دے رہے ہیں کہ اگر بد عملیوں سے باز آنے

دو منافعوں کو بہت مہلت دی جا چکی ہے اب وقت آ گیا  
 ہے کہ اللہ کے مومنوں میں اور ان میں امتیاز کر دے۔ جی رہا  
 یہ بات کہ اللہ اپنے کلام میں کیوں نام بنام منافقوں کا ذکر  
 نہیں کر دیتا تو یہ اس کی سنت کے خلاف ہے یہی سنت اس  
 جگہ پر یہ ہے کہ جو شخص اپنے فساد سے باز نہیں آئیگا خود  
 اس کا فساد ہی اس کی بروقت تشہیر کر دے گا۔

واسے نہیں کہ اپنے گناہ میں اور زیادہ  
 (رجو لیدہ) ہو جائیں اور بالآخر ان کیلئے  
 دُعا کن عذاب ہے۔

ایسا نہیں ہو سکتا کہ ایمان والوں کو اسی

لَيْسَ بِظُلَامٍ لِّلْعَبِيدِ ۚ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عٰهَدَ اِلَيْنَا اَلَا تُوْمِنُ  
لِرَسُوْلٍ حَتّٰى يٰتِيَنَا بِقُرْبٰنٍ تٰكُلُهٗ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُوْلٌ  
مِّنْ قَبْلِى بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالْذِّكْرِ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۸۳

جو لوگ کہتے ہیں اللہ ہم سے عہد لے چکا  
ہے کہ ہم کسی رسول پر ایمان نہ لائیں۔  
جب تک وہ ہمارے پاس ایسی قربانی  
نہ لائے جسے آگ کھا لیتی ہو تو تم ان  
سے کہہ دو اگر تمہارے رد و قبول کی  
کسوٹی یہی ہے تو بتاؤ مجھ سے پہلے اللہ  
کے کہنے ہی رسول سچائی کی روشنی  
دلیلوں کے ساتھ تمہارے پاس آئے  
اور اس بات کے ساتھ آئے جس کیلئے  
تم کہہ رہے ہو یعنی سوختنی قربانی کے  
حکم کے ساتھ (پھر اگر تم اپنے قول میں سچے  
ہو تو کیوں تم نے انہیں قبول نہیں  
کیا اور کیوں دلیل لانے کی جگہ انہیں  
قتل کرتے رہے؟

خدا نے ان کا قول یہاں نقل کیا ہے اور چونکہ منافقوں  
میں زیادہ تر وہی لوگ تھے جو یہودیت چھوڑ کر مسلمان ہو گئے  
تھے اور یہودیت ان کے دلوں میں بسی ہوئی تھی اس لئے ایک  
ایسی بات کی طرف اشارہ کر دیا ہے جو یہودی گمراہی کی سب سے  
بڑی شقاوت رہ چکی ہے یعنی قَتَلْتُمْ اَلْاَنْبِيَاۡ بِغَيْرِ حَقٍّ  
خدا کے نبیوں سے ان کا سرکشی کرنا اور ان کے قتل میں مبینا کثرت  
دینی کے علاوہ وجہ دھرم و سلام کے خلاف تمام دلیلوں کی  
اور کچھ تو آخر ڈھونڈ ڈھونڈ کر یہ بات نکالی کہ ہمیں تورات  
میں سوختنی قربانی کا حکم دیا گیا ہے اس لئے ہم اسی نبی کو سچا  
نہیں گے جو سوختنی قربانی کے عمل کے ساتھ آیا ہو۔ سوختنی  
قربانی سے قصود یہ ہے کہ یہودی جانوروں کی قربانی کر کے ان  
کا گوشت آگ میں جلا دیا کرتے تھے۔ چنانچہ تورات کی تیسری  
کتاب اخبار کی پہلی فصل میں اس طریقہ تفصیل بیان کیا گیا  
ہے قرآن ان کا یہ اعتراض نقل کر کے کہتا ہے اگر تمہاری  
قباحت کا دار و مدار اسی بات پر ہے تو بتاؤ تم نے ان نبیوں  
کو کیوں قتل کیا جو قبول تمہارے سوختنی قربانی کے حکم کے  
ساتھ آئے تھے۔

پیر واپن دعوت حق ہے خطاب کرتے قیام حق کی خدمت  
عظیم اپنے سر پہی ہے تو ضروری ہے کہ اس راہ کی تمام آفات  
سے بھی گزرنا پڑے اہل کتاب اور مشرکین جو بد اعمال تباری مخالفت میں کمر بستہ ہوئے ہیں وہ طبع طبع کی اذیتیں  
پہنچائیں گے وہ تمہیں برداشت کرنا پڑے گی تمہاری کامیابی کے لئے اصلی چیز جبر اور تھوپی ہے اگر تم نے صبر کیا اور تقویٰ  
کا سرخیز اٹھو سے نہ دیا تو تمہیں کروں بلاخوف و ترس ہی لگے ہے۔ اللہ نے اہل کتاب کو اپنی کتاب کا حاصل نہایا تھا  
اور ان سے عہد لیا تھا کہ اس کے احکام کی تعلیم و تحقیق اپنا فرض سمجھیں گے لیکن وہ طبع طبع کی گمراہیوں میں مبتلا

قتل کرتے رہے؟

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا خُذُوا زِينَتَكُمْ مِمَّا فَرَسَ لَكُمْ فِيْ بُيُوتِكُمْ ۚ ذٰلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝  
 سَيُطَوَّقُوْنَ مَا بَلَغُوا فِيْهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ وَفِيْهِ مِيْرٰثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ  
 وَاللّٰهُ يٰۤاَتَعْمَلُوْنَ خَيْرٌ ۚ لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْا اِنَّ اللّٰهَ  
 فَقِيْرٌ وَجُنُودُ غَنِيّٰۤا ۚ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْا وَقَتْلَهُمُ الْاَنْبِيَاۥءَ بِغَيْرِ حَقٍّ  
 وَنَقُوْلُ ذُوْهُ عَذَابُ الْحَرِيقِ ۝ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ

ایسا کرتا ان کسے کوئی بھلائی کی بات ہے، نہیں، وہ تو ان کے لئے بُری ہی بُرائی ہے  
 قریب ہے کہ قیامت کے دن یہ مال و متاع جس کو پھوڑنے کے لئے وہ بخل کر رہے ہیں۔ ان  
 کے گلوں میں (عذاب کا) طوق بنا کر پہنا دیا جائے، اور دیاد رکھو، آسمان و زمین میں جو کچھ  
 ہے سب اللہ کی میراث ہے اور تم جو کچھ کرتے ہو اس کے علم سے مخفی نہیں، بلاشبہ اللہ نے  
 ان لوگوں کا کہنا سن لیا ہے جنہوں نے یہ بات کہی کہ اللہ محتاج ہے اور ہم محتاج نہیں،  
 ذکر بار بار اس کے نام پر ہم سے مال طلب کیا جاتا ہے، سو قریب ہے کہ جو بات انہوں نے  
 کہی ہے ہم ان کے لئے لکھ دیں یعنی یہ اتفاق فی سبیل اللہ کی دعوت کی نہیں اڑتے ہیں  
 اور خدا کو محتاج کہتے ہیں تو غریب اس کی پاداش میں یہ خود محتاج اور تباہ حال ہو جائیں،  
 ان فانیوں کو ناحق قتل کرنا (کہ ان کے نامہ اعمال کی سب سے بُری شقاوت ہے) اور

اس وقت جب اس شقاوت کا نتیجہ پیش آیا گیا تو ہم کہیں گے اب دیاداش غل میں (غذا چیم

کا مڑا چکھو۔ تم جو کچھ اپنے ہاتھوں سے لئے  
 مہیا کر چکے ہو یہ اسی کا نتیجہ ہے ورنہ اللہ کیلئے  
 تو یہ بات کبھی نہیں ہو سکتی کہ اپنے ہاتھوں کے  
 لئے ظلم کرنا یا لامہوز

عبد تھا اور خدمت حق کے لئے مال کی ضرورت برابر پیش آتی  
 رہتی تھی منافقوں پر یہ بات شاق گزرتی جیسا کہ اوپر گزر  
 چکا ہے وہ کہتے یہ دیاداش خدا کے نام پر مال طلب کیا جا رہا ہے  
 تو کیا خدا محتاج ہو گیا ہے اور ہمارے پاس ذخیرہ بھرے  
 پھنس رہا کہ برابر نکالتے ہی رہیں۔



أَشْرِكُوا أَذَى كَثِيرًا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ  
الْأُمُورِ وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ  
لِلنَّاسِ وَلَا تَكْفُرُوهُ فَبَيَّنَّا وَهْ وَرَأَوْا ظُهُورَهِمْ وَأَشْرَوْا بِهِ  
ثَمَنًا قَلِيلًا فَيَبْسُ مَا يَشْتَرُونَ ۝ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ  
بِمَا آتَوْا وَيَحْتَبُونَ أَنْ يُجْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسِبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ

اور (دیکھو) جیسے ایسا ہو، تھا کہ جن لوگوں کو کتاب دی گئی ہے۔ ان سے خدا نے  
اس بات کا عہد لیا تھا کہ (جو کچھ اس کتاب میں ہے) اسے لوگوں پر واضح کرتے رہنا۔  
اور ایسا نہ کرنا کہ (جسے) اور اعلان کرنے کی جگہ اچھپانے کیوں نہیں انہوں نے (یہ عہد پورا  
ہو گیا کہ کتاب اللہ پیچھے پیچھے ڈالی دی اور اسے تھوڑے دھڑے دھڑے پر فروخت کر ڈالا  
(یعنی دنیا کے حقیرانہ دلوں کے لئے حق و برائی کر کے لگے) پس کیا ہی برا و دوام ہے  
جو حق و برائی کے بدلے، حاصل کیا گیا۔

رے سینہ پر، جو لوگ اپنے کرتوتوں پر خوش ہو رہے ہیں اور جانتے ہیں کہ ان  
کاموں کے لئے سزا ہے جائیں جو انہوں نے کبھی نہیں کئے۔ تو تم ہرگز ایسا نہ سمجھنا  
کہ وہ (ان کے لئے) عذاب سے بچے رہیں گے نہیں یقیناً ان کے لئے سزا  
کرنے والا عذاب ہے۔ اور (دیکھو) آسمان و زمین میں جو کچھ ہے۔ سب اللہ

آسمان اور زمین میں جو کچھ ہے سب اللہ ہی کے زیرِ پنا  
ہے پس اگر وہ تمہیں کامیابی و سربلندی عطا فرمانا چاہے  
تو تمہاری راہ کو نہ روک سکتا ہے، لیکن شر کا سامنا  
یہ ہے کہ اگر حق میں ہوا ہو حق کی معرفت و استقامت کا سرچشمہ اللہ کا ذکر اور کائنات خلقت میں تفکر ہے  
ذکر سے مقصود یہ ہے کہ اللہ کی یاد سے تمام اہل ظلمی نہ رہے فکر سے مقصود یہ ہے کہ آسمان و زمین کی

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ  
وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ  
أَجُوزَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ  
۱۸۵ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ لَتَبْلَوُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ  
وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ

ہو گئے وہ عہد الہی فراموش کر دیا یا میں ہمہ انہیں ایک  
اہل کتاب ہونے کا ٹھنڈ ہے وہ چاہتے ہیں دنیا اس بات  
کے لئے نہیں بڑھے جو انہوں نے کی ہے اور نہ کرنے  
کی صلاحیت دیتے ہیں غنما سیرتوں دعوت قرآن کو  
موقوف ہے اہل کتاب کی غمزدگی و شقاوت کا بڑا سبب یہی  
گمراہی ہے ہیں ایسا نہ ہو کہ تم بھی اسی میں مبتلا ہو جاؤ۔

دائے پیغمبر، یہ لوگ اگر آج تمہیں جھٹلا رہے  
ہیں تو دیکھو کوئی ایسی بات نہیں جو تمہارے  
اسی ساتھ ہوئی ہو، تم سے پہلے کتنے ایسی  
رسول ہیں جو اسی طرح جھٹلائے گئے  
:وجودیہ (سچائی کی) روشنی وسیلیں حکمت

و موقوفت کے صحیفے اور اشاعت کی روشنی کتاب ان کے ساتھ تھی۔

مسلمانو! یاد رکھو، ہر جان کے لئے (بالآخر) موت کا مزہ چکھنا ہے اور جو کچھ تمہارے  
اعمال کا بدلہ ملے گا وہ تمہارے ہی کے دن پورا پورا ملے گا۔ اس دن جو شخص آتش و دوزخ  
سے ہٹا دیا گیا اور جنت میں داخل ہو گیا تو کامیابی ایسی کامیابی ہوئی اور دنیا کی زندگی  
تو اس کے سوا کچھ نہیں ہے کہ خواہشوں اور دلولوں کی کام جو نیوں کا کارخانہ فریب ہے۔  
یاد رکھو، ایسا ہونا ضروری ہے کہ تم جان و مال کی آزمائشوں میں ڈالے جاؤ۔ یہ بھی ضرور  
ہونا ہے کہ اہل کتاب اور مشرکین عرب سے تمہیں دکھ پہنچانے والی باتیں بہت کچھ سننی پڑیں  
اگر تم نے صبر کیا (یعنی مصیبتوں میں ثابت قدم رہے) اور تقویٰ کا شیوہ اختیار کیا دیکھو  
احکام حق کی نافرمانی سے بچے رہے) تو بلاشبہ بڑے کاموں کی راہ میں بڑے عزم و ہمت کی بات ہوگی۔

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ  
 أَنْصَارٍ رَبَّنَا إِنَّنا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي بِالْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ  
 فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْآبَرَارِ  
 رَبَّنَا وَاتِّمَامًا وَعَدُتْنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ  
 الْمِيعَادَ فَاتَّخِذْ لَهُمْ رَبُّهُمْ آتِي لَا أَضِيعَ عَمَلِ عَامِلٍ مِنْكُمْ مِّنْ ۱۹۴

خدا یا اے جس رب کی محبت سے لئے ایسا ہو کہ اسے  
 دوزخ میں ڈالے تو بلاشبہ تو نے اسے بڑی  
 ہی خوار می میں ڈال دیا اور (تو نے) اسے ایسا  
 ہوگا، تو اس دن اطمینان کر نیو اور اسے لئے  
 کوئی مددگار نہ ہوگا۔ خدا یا ہم نے ایک  
 منادی کرنے والے کی منادی سنی جو ایمان

سے آگئے زندگی دنیا کا سر جھکا دیتے ہیں اور اس سے بخشش  
 رحمت کے طلبگار ہوتے ہیں۔

اللہ کا قانون یہ ہے کہ کوئی انسان کا عمل ضائع نہیں  
 کرتا عمل حق ایک ایسی حقیقت ہے جو ضائع ہو ہی نہیں سکتی ہیں  
 ہرگز حق پرستی کی راہ میں تلخ طبع کی مصیبتیں برداشت  
 کر رہے ہیں وہ یقین رکھیں کہ ان کے اعمال حق کے ثمرات  
 کبھی ضائع ہونے والے نہیں۔

کی طرف بلارہا تھا۔ وہ کہہ رہا تھا کہ لوگو! اپنے پروردگار پر ایمان لاؤ تو ہم نے اس کی پکار سن  
 لی اور ایمان لے لئے پس خدا یا ہمارے گناہ بخش دے۔ ہماری برائیاں مٹا دے اور اپنے  
 فضل و کرم سے، ایسا کر کہ ہماری موت نیک کرداروں کے ساتھ ہو! خدا یا! ہمیں وہ سب کچھ  
 عطا فرما جس کا تو نے اپنے رسولوں کی زبانی وعدہ فرمایا ہے اور (اپنے لطف و کرم سے) ایسا کر  
 کہ قیامت کے دن ہمیں دولت و غوار کی نصیب نہ ہو۔ بلاشبہ تو ہی ہے کہ تیرا وعدہ کبھی خلافی نہیں  
 ہو سکتا۔ (جب ارباب دانش کے فکر و عمل کی صدائیں یہ تھیں) تو ان کے پروردگار نے بھی ان  
 کی دعائیں قبول کر لیں (خدا نے فرمایا) بلاشبہ میں کبھی کسی عمل کر نیوالے کا عمل ضائع نہیں کرتا  
 مرد و خواہ عورت۔ تم سب ایک دوسرے کی جنس ہو اور عمل کے نتائج کا قانون سب کیلئے

مِّنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ  
وَالْاَرْضِ وَاللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ  
وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الْيَلِّ وَالنَّهَارِ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي الْاَلْبَابِ ۝  
الَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ قِيَمًا وَّصُوْدًا وَّعَلٰى جُنُوْبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ  
۱۹۱ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا نَّسْتَكْفُرُكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

بلاشبہ آسمان اور زمین کی خلقت میں  
اور رات دن کے ایک کے بعد ایک آتے رہنے  
میں اور باب دانش کے لئے معرفت حق کی  
بہری ہی نشانیاں ہیں:

وہ اباب دانش جو کسی حال میں بھی  
اللہ کی یاد سے غافل نہیں ہوتے ٹھہرے  
ہوں، جیسے بول لیٹے ہوئے ہوں دیکھیں کہ  
حال میں اللہ کی یاد ان کے اندر بسی ہوتی  
ہے، حاجت کا شعور یہ ہوتا ہے کہ آسمان زمین

خلقت اور کائنات قدرت کے حوادث و مظاہر میں  
غور و فکر کرتے رہیں۔ ذکر و فکر سے دل کی خلقت دور  
ہوگی، فکر سے تم پر حقیقت کی معرفت کے مدار سے کھٹے  
حاجت کے حق لوگوں کے دل خلقت سے پاک ہوتے ہیں اور  
کائنات خلقت میں تفکر کرتے ہیں، ان پر حقیقت نکل  
جاتی ہے۔ یہ تمام کارخانہ ہستی اور اس کا عجیب و غریب نظام  
بغیر کسی مصلحت و مقصد اور نتیجہ کے نہیں ہو سکتا، ضروری ہے  
کہ انسان کی دوسری زندگی کے بعد بھی کوئی دوسری زندگی  
ہو اور جو کچھ اس زندگی میں کیا جاتا ہے اس کے نتائج اس  
زندگی میں نہیں آتیں، جب یہ حقیقت ان پر کھلتی ہے تو  
انکی روح خدا پرستی کے جوش سے صدمہ ہو جاتی ہے وہ خدا

کی خلقت میں غور و فکر کرتے ہیں، اس ذکر و فکر کا نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ ان پر معرفت حقیقت کا دروازہ  
کھل جاتا ہے وہ پکا اٹھتے ہیں، خدا یا: یہ سب کچھ جو تو نے پیدا کیا ہے، سو بلاشبہ بیکار و عبث  
نہیں پیدا کیا ہے، ضروری ہے کہ یہ کارخانہ ہستی جو اس حکمت و خوبی کے ساتھ بنایا گیا ہے کوئی  
نہ کوئی مقصد و غایت رکھتا ہو، یقیناً تیری ذات اس سے پاک ہے کہ ایک بیکار کام اس سے صادر ہو  
خدا یا: ہمیں عذاب آتش سے جو دوسری زندگی میں پیش آئے گا (ہے) بچا لیجیو!

لَكِنَّ الَّذِينَ أَتَوْا رَبَّهُمْ بِحُجَّتٍ مِّنْ تَحْتِهَا لَا تَهْرُ خَالِدِينَ  
فِيهَا نُزِّلَ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ هُمْ وَأَن مِّنْ أَهْلٍ  
الْكُتُبِ لَمَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُم مَّا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَشِيعِينَ  
لِلَّهِ لَا يَفْتَرُونَ بِأَنبَاءِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَاصْبِرُوا وَاصْبِرُوا وَاصْبِرُوا  
تَعْلَمُ تَعْلَمُونَ ۝

الثالث

۲۰

لیکن جو لوگ اپنے پروردگار سے ڈرے  
اور راستبازی کی راہ اختیار کی، تو ان  
کے لئے (بہشتی زندگی کے) باغ ہیں جن  
کے نیچے نہریں بہہ رہی ہوں گی۔ وہ ہمیشہ  
درنیم و سرور کی اسی حالت میں رہیں گے۔ یہ

کوئی کھٹکا نہیں وہ اپنی راستبازی و نیک علی کا اجر ضرور  
پائیں گے اور خدا کا قانون محاسبہ اعمال میں سست قرار نہیں  
(۳۳) پیران دعوت قرآن کے لئے دستور اسل یہ ہے کہ صبر  
کریں راہ عمل میں ایک دوسرے کے ساتھ بندھ جائیں اور  
ہر حال میں اللہ سے ڈر رہیں اگر انہوں نے ایسا کیا۔ تو  
کامیابی نہیں کے لئے ہے

ان کے لئے اللہ کی طرف سے ہمائی ہوگی اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے سو وہ نیک کرداروں  
کے لئے اچھائی اور خوبی ہی ہے۔ اور یقیناً اہل کتاب میں کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو اللہ پر سچا ایمان  
رکھتے ہیں اور جو کچھ تم پر نازل ہوا ہے اور جو کچھ ان پر نازل ہو چکا ہے سب کے لئے ان کے دل سچا  
یقین ہے نیز ان کے دل اللہ کے آگے جھکے ہوئے ہیں وہ ایسا نہیں کرتے کہ خدا کی آیتیں تھوڑے  
داموں پر فروخت کر ڈالیں (تو بلاشبہ ایسے لوگوں کے لئے کوئی کھٹکا نہیں) ایسے ہی لوگ ہیں جن کیلئے  
ان کے پروردگار کے حضور ان کا اجر ہے یقیناً اللہ (کا قانون مکافات) اعمال کے حساب میں سست قرار نہیں  
مسلماً تو! اگر کامیابی حاصل کرنی چاہتے ہو تو ساری باتوں کا حاصل یہ ہے کہ صبر کرو۔

ایک دوسرے کو صبر کی ترغیب دو! ایک دوسرے کے ساتھ بندھ جاؤ! اور ہر حال میں خدا سے  
ڈرتے رہو تاکہ (اپنے مقصد میں) کامیاب ہو۔

ذَكَرُوا أَنْتَىٰ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَأَلِذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُذُوهُ فِي سَبِيلِي وَقَتْلُوا وَقَتْلُوا إِلَّا كَفَرْتَ عَنْهُمْ سَيَاتِهِمْ وَلَا دَخَلَتْهُمْ جَنَّتِ تَجَرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَكَ حَسَنٌ ثَوَابٍ لَا يَغْنَزُكَ تَقْلُبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْأَبْلَادِ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَا وَشَمَّ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝

کیاں ہے! میں (دیکھو) جن لوگوں نے (راہ حق میں) ہجرت کی اپنے گھروں سے نکالے گئے میری راہ میں ستائے گئے اور پھر (راہ حق میں) لڑے اور قتل ہوئے تو ان کے یہ اعمال حق کبھی ان کے لیے نیکیاں بنائیں گے! یقینی ہے کہ میں ان کی خطائیں محو کر دوں اور انہیں (سعیم ابدی کے) باغوں میں پہنچا دوں جن کے پیچھے نہریں بہہ رہی ہوں اور اس لئے ان کی شادابی کبھی متغیر ہونے والی نہیں! یہ اللہ کی طرف سے ان کے اعمال کا ثواب

ہو گا اور اللہ ہی ہے جس کے پاس جزا و عمل میں بہت ثواب ہے۔ دیکھو! جن لوگوں نے کفر کی راہ اختیار کی ہے ان کا ہمیشہ کامرانی کے ساتھ، ملکوں میں یہ دگر دوش کرنا ہمیں دھوکے میں نہ ڈال دے۔ یہ جو کچھ ہے محض تھوڑا سا نادمہ اٹھانا ہے (جو ان کے دھوکے میں آیا ہے) بالآخر ان کا ٹھکانا جہنم ہے اور جہنم کا ٹھکانا جہنم ہو تو کیا ہی بُرا ٹھکانا ہے!

سورت کی انتہا اس بیان سے ہونی چاہی کہ خداوند کی دعا فی سعادۃ کیلئے اپنا کلام نازل کرتا ہے اس کا قانون یہ ہے کہ جو لوگ اسے قبول کرتے ہیں سعادۃ کا مدانی پاتے ہیں جو تہارت و پاکیزگی سے متعلقہ ہے اور جو اسے نہیں مانتے وہ سعادۃ سے محروم رہتے ہیں۔ یہی سعادۃ ہدایت کے ماتحت انتساب یعنی قرآن نازل ہو رہا ہے۔ اب سورت کا اختتام بھی اسی بیان پر ہو رہا ہے کہ یہ لوگ سورت کے تمام بیانات حاصل ہے کہ... دعوت قرآن کے مخالف تھے ہی سہی و تہذیب کو پس انداز دینا چاہیے۔ پھر کچھ ہی خوشحال نظر آئیں لیکن وہ فاجر ہو چکے ہیں کہ دعوت قرآن کا مہیا ہو۔

(۱۲) اہل کتاب کی جو جماعتیں عرب میں دعوت حق کا مقابلہ

کر رہی ہیں۔ ان سب کے لئے بالآخر نامہ ادنیٰ ہی ہے البتہ جو لوگ سچائی کی راہ اختیار کرینگے تو ان کے لئے

أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۚ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَسْمَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَتْنًى وَثَلَاثَ رُبُعٍ ۚ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَٰلِكَ

کے موثرات نہ ہوتے تو انسان کی زندگی میں انفرادیت کی جگہ اجتماعیت پیدا نہ ہوتی۔

یہ رشتہ ابھی لغت و مساعدت کے جذبات پیدا کرتا اور ایک فرد کو دوسرے فرد کے ساتھ ملنے رکھتا ہے۔

پس نظام معاشرت کی درستگی کے لئے ضروری ہے کہ رصہ

رحمی کے حقوق کی حفاظت کی جائے جس طرح رحمی کے حقوق

خدا کے ٹھہرائے ہوئے حقوق میں جو شخص ان کی ادائیگی

میں کوتاہی کرتا ہے وہ احکام الہی سے سرتابی کرتا اور ظلم و

معصیت کا مرتکب ہوتا ہے۔ اس سلسلہ میں سب سے زیادہ

حفاظت کے مستحق یتیم بچے تھے لہذا سب سے پہلے ان کے

حقوق کا ذکر کیا گیا جو لوگ یتیموں کے نگران و محافظ ہیں

انہیں چاہئے کہ ان کا مال الگ رکھیں اپنے مال کے ساتھ

ملا کر نقصان نہ پہنچائیں

(۲۱)۔ یہ ذکر جو عظیم برائی تھاری حفاظت میں ہو۔

اس کی دولت پر قبضہ کرنے کے لئے اس سے نکل کر لو اور

پھر اسے نقصان پہنچاؤ۔ سرپرست اور محافظ کو چاہئے کہ اس

بارے میں بے لگ ہے۔

اس ضمن میں نکل کا حکم کہ اگر ایک مرد ہر طاعت رکھتا ہو اور

چاہئے کہ ایک سے زیادہ بیویاں رکھے تو چار تک رکھ سکتا

ہے لیکن بشرط یہ ہے کہ انصاف کرے یعنی سب کے ساتھ یکساں سلوک کرے اگر اندیشہ ہو کہ انصاف نہیں کر سکتا

تو پھر ایک سے زیادہ نہیں کرنا چاہئے (۲۲) مال قیام زندگی کا ذریعہ ہے پس جب تک یتیم بچے عاقل و بالغ نہ ہو جائیں

اور اپنے مفاد کی حفاظت نہ کر سکیں مالی وسائل ان کے قبضہ میں نہ وید و دھ، اس ڈر سے کہ اولاد بڑی ہو کر قابض

ہو جائیگی یا یتیم بالغ ہو کر مطالبہ کر سکے مالی و دولت کو فضل خرچی میں اثر دینا بہت بڑی معصیت ہے۔ مال دولت

ایک مرث اعلیٰ کی نسل نے خاندانوں،

قبیلوں اور لہستیوں کی شکل اختیار کر لی

اور رشتوں، قرابتوں کا بہت بڑا دائرہ

ظہور میں آیا پس دیکھو اللہ سے ڈرو

جس کے نام پر باہم گردہرو لغت کا) ال

کرتے ہو نیز قرابت داری کے معاملہ میں

بے پرواہ نہ ہو جاؤ یقین رکھو کہ اللہ تم پر

رہنمائے اعمال کا) نگران حال ہے۔

اور دیکھو یتیموں کا مال روایت داری

کے ساتھ ان کے حوالے کر دو ایسا نہ کرو کہ

(ان کی) اچھی چیز کو اپنی (ناکارہ چیز سے

بدل ڈالو) اور ان کا مال اپنے مال کے ساتھ

ملا جلا کر خورد و خرد کر لو۔ یقیناً ایسا کرنا بڑی

بی گناہ کی بات ہے۔

# النساء

مَدِينَتُهُ مِائَتًا وَسَبْعٌ وَسَبْعُونَ آيَةً

مدنی ۱۷۷ آیتیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَ  
خَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ  
الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۚ وَ  
اتُّوْا لِيَتَمَّى أَمْرٌ ۚ اللَّهُمَّ وَلَا تَبَدَّلْ لَوَا الْخَبِيثِ يَاطَّيِّبُ وَلَا تَاكُلُوا

اے افرادِ نسل! انسانی اپنے پروردگار کی  
مافرمائی کے نتائج سے ڈرو۔ وہ پروردگار  
جس نے تمہیں اکیلی جان سے پیدا کیا  
یعنی باپ سے پیدا کیا، اور اسی سے  
اس کا جوڑا بھی پیدا کر دیا (یعنی جس طرح  
مرد کی نسل سے لڑکا پیدا ہوتا ہے لڑکی  
بھی پیدا ہوتی ہے) پھر ان دونوں کی

حکمت الہی کی یہ بڑی ہی کار فرمائی ہے کہ اس نے انسان  
کی پیدائش اور معیشت کا نظام کچھ اس طرح بنادیا کہ پہلے  
ایک فرد واحد سے وہ پیدا ہوتا ہے پھر اس کی نسل سے  
بے شمار افراد پیدا ہوتے ہیں پھر ہر فرد کی نسل سے الگ  
الگ سلسلے قائم ہو جاتے ہیں پھر یہ سلسلے بچتے ہیں اور  
رفتہ رفتہ خاندانوں قبیلوں گروہوں اور بیٹیوں کی صورت  
اختیار کر لیتے ہیں اس صورت حال نے افراد کے باہمی جماع  
و اتحاد کے لئے صدمہ یعنی نسلی قرابت کا رشتہ پیدا کر دیا  
ہے اور سوسائٹی کا نظام اسی پر قائم ہے اگر اس رشتے

نسل سے مردوں اور عورتوں کی بڑی تعداد دنیا میں پھیلا دی (اور اس طرح تن تنہا

لے اس آیت کی ایک تفسیر تو یہ ہے کہ ہم نے اختیار کی ہے دوسری یہ ہے کہ "نفس واحدہ" سے مقصود حضرت آدم ہیں  
اور خلق منها زوجہا سے قرآن نے تفسیر مندرجہ متن کو اس لئے ترجیح دی کہ آگے چل کر تکبر کے ساتھ فرمایا  
ہے: وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ حالانکہ اگر مقصود حضرت آدم ہوتے تو ہونا چاہئے تھا۔  
وَبَثَّ مِنْهُمَا جَمِيعَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ



قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝ وَابْتَلُوا يَتِيمًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ  
 أَنْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا  
 إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا ۝ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۝ وَمَنْ كَانَ  
 فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۝ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ  
 وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأُولَا  
 اُوریتوں کی حالت پر نظر رکھ کر انہیں آزمتے رہو کہ ان کی سمجھ بوجھ کا کیا  
 حال ہے؟ یہاں تک کہ وہ نکاح کی عمر کو پہنچ جائیں۔ پھر اگر ان میں  
 صلاحیت پاؤ۔ تو ان کا مال ان کے حوالے کر دو۔  
 اور اس خیال سے کہ بڑے ہو کر مطالبہ کریں گے فضول خرچی کر کے  
 جلد جلد ان کا مال کھا پی نہ ڈالو۔

(یتیموں کے سرپرستوں میں سے) جو مقدور والا ہو اسے چاہئے (ان کے مال  
 پر اپنے خرچ کا بار ڈالنے سے) پرہیز کرے جو حاجت مند ہو۔ وہ اس میں سے لے  
 سکتا ہے مگر ٹھیک طریقہ پر (یعنی بقدر احتیاج)  
 پھر جب ایسا ہو کہ ان کا مال ان کے حوالے کر دیا جائے تو چاہئے کہ اس پر لوگوں کو  
 گواہ کرو اور یہ نہ بھولو کہ محاسبہ کرنے

کے لئے اللہ کا محاسبہ پس کرتا ہے۔  
 ماں باپ اور رشتہ داروں کے میں  
 تھوڑا ہو، یا بہت، لڑکوں کا حصہ ہے  
 اسی طرح ماں باپ اور رشتہ داروں  
 کے ترکے میں لڑکیوں کا بھی حصہ ہے

(۸) اسلام سے پہلے عام طور پر یہ عقیدہ پھیلا ہوا تھا  
 کہ مال و جائداد کی وراثت میں لڑکیوں کا کوئی  
 حصہ نہیں اس کے برعکس کا ازالہ کیا گیا اور یہ اصول قائم  
 کر دیا گیا کہ حقدار ہونے کے لحاظ سے مرد اور عورت  
 دونوں برابر ہیں۔

(۹) ورثہ تقسیم کر دو تو جو لوگ دور کے رشتہ دار  
 ہوں یا خاندان کے یتیم اور مسکین افراد انہیں

أَذْنِي الْأَتْعُولُواثُ وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدَقْتِهِنَّ حِلَّةً فَإِنْ طِبْنَ  
۴ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَرِيًّا وَلَا تُولُوا الشُّفَهَاءَ  
أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ

مہر حال میں ایک امانت ہے اور تمہارا فرض ہے کہ نہایت  
داری سے اس کی حفاظت کرو۔  
۶۷ مہر پرست اور محافظ اگر خوش حال ہوں تو اپنے بیچ کا بآ  
قیم کی امانت پر نہ ڈالیں اگر محتاج ہوں تو بقدر محتاج لے  
سکتے ہیں ر، حق دار کو اس کا حق دو تو اس پر لوگوں کو گواہ کرو۔

اور (دیکھو) اگر (تم نکاح کرنا چاہو اور)  
تمہیں اندیشہ ہو کہ یتیم لڑکیوں کے معاملہ  
میں انصاف نہ کر سکو گے تو انہیں اپنے نکاح  
میں نہ لاؤ بلکہ جو عورتیں تمہیں پسند آئیں

اُن سے نکاح کر لو یعنی دوسری عورتوں سے جو تمہیں پسند آئیں نکاح کر لو ایک وقت میں  
دو، دو تین تین چار چار تک کر سکتے ہو بشرطیکہ ان میں انصاف کر سکو یعنی سب کے  
حقوق ادا کر سکو اور سب کے ساتھ ایک ہی طرح کا سلوک کر سکو) اگر تمہیں اندیشہ  
ہو کہ انصاف نہیں کر سکو گے تو پھر چاہئے کہ ایک بیوی سے زیادہ نہ کرو۔ یا  
پھر جو عورتیں رزائی کے قیدیوں میں سے تمہارے اچھے آگئی ہیں انہیں بیوی  
بنا کر رکھو) بے انصافی سے بچنے کے لئے ایسا کرنا زیادہ قرین ثواب ہے (مقابلہ  
اس کے کہ یتیم لڑکیوں کے حقوق کے لئے اللہ کے حضور جوابدہ ہو)

اور (دیکھو) عورتوں کا مہر خوش دلی کے ساتھ ادا کر دیا کرو (اگر وہ یتیم اور  
لاوارث ہوں کہ یہ ان کا حق ہے اور جب تک ادا نہیں کرو گے ان کا حق تمہارے  
ذمے باقی رہے گا۔ اور (دیکھو) مال و متاع کو خدا نے تمہارے لئے قیام و معیشت) کا  
ذریعہ بنایا ہے پس ایسا نہ کرو کہ عقل آدمیوں کے حوالے کر دو یعنی کم عمر اور نادان  
لڑکوں کے حوالے کر دو (اگر وہ کم سن ہیں تو) ایسا کرنا چاہئے کہ ان کے مال میں سے ان کے  
کھانے اور کپڑے کا انتظام کر دیا جائے اور نیکی اور بھلائی کی بات انہیں سمجھا دی جائے۔

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلُونَ سَعِيرًا ۖ يُؤْصِيكُمُ اللَّهُ فِيٓ أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِ كَرِمِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثُ مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ وَلِأَبَوَيْهِ يَكُلُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا الشُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ

جو لوگ یتیموں کا مال، انصافی سے خورد و برد کر لیتے ہیں تو وہ یاد رکھیں، یہ اس کے سوا کچھ نہیں ہے کہ اپنے پیٹ میں آگ کے انگارے بھر رہے ہیں اور قریب ہے کہ دوزخ میں جھونکے جائیں۔

تمہاری اولاد کے بارے میں اللہ تمہیں حکم دیتا ہے کہ لڑکے کے

لئے دو لڑکیوں کے برابر حصہ ہو۔

یعنی لڑکی سے لڑکے کا حصہ دو گنا

ہونا چاہئے

پھر اگر ایسا ہو کہ لڑکیاں دس سے

زیادہ ہوں تو ترکے میں ان کا حصہ

دو تہائی ہوگا

اور اگر ایک ہی ہو تو اسے آدھا

ملے گا۔

اور میت کے ماں باپ میں سے

ہر ایک کو ترکے کو چھٹا حصہ ملے گا

ترکے کی تقسیم اور حقداروں کے حصوں کا  
بیان

اصل اس بارے میں یہ ہے کہ لڑکے کو دو  
لڑکیوں کے برابر حصہ ملنا چاہئے۔ یعنی لڑکی سے  
لڑکے کا حصہ دو گنا ہو۔

میت نے جو کچھ وصیت کی ہو۔ پہلے اس  
کی تعمیل کرنی چاہئے اور جو کچھ اس پر قرض  
رہ گیا ہو اسے ادا کر دینا چاہئے۔ اس کے بعد جو کچھ  
بچے اسے وارثوں میں تقسیم کر دیا جائے۔ البتہ  
ضروری ہے کہ وصیت ٹھیک طور پر کی گئی ہو اس  
غرض سے نہ کی گئی ہو کہ حقداروں کو ان کے حق سے محروم  
کر دیا جائے۔

قُرْبُونَ ۝ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ۝ وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّائِلِينَ فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝ وَلَا تَبْغِشُوا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذَرْيَةً ضَعِيفًا ۝ خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝

حقدار ہونے کے لحاظ سے دونوں برابر ہیں اور یہ حصہ (خدا کا) ٹھہرایا ہوا حصہ ہے۔

دامت نہ کرو تقسیم میں ان کا حق نہ سہی لیکن پھر جی حسب توفیق کچھ نہ کچھ دیدینا چاہئے۔  
۱۱۰۰ دہ لوگ یتیموں کے مال میں خیانت کرتے ہیں ان کے لئے عذاب آخرت کی سخت وعید ہے

اور (دیکھو) جب ایسا ہو کہ ترکہ تقسیم

کرنے کے وقت (دور کے) رشتے دار اور خاندان کے یتیم اور مسکین افراد بھی حاضر ہو جائیں تو چاہئے کہ میت کے مال میں سے انہیں بھی (حسب مقدور) تھوڑا بہت دے دو۔ اور اگر اس بارے میں رد و کد ہو تو انہیں اچھے طریقہ پر بات کہہ کر سمجھا دو کیونکہ وہ حاجت مند ہیں اور حاجت مندوں کے ساتھ نرمی و شفقت سے پیش آنا چاہئے)

اور لوگوں کو اس بات سے ڈرنا چاہئے کہ کسی حق دار کے حق میں نا انصافی کی جاوے، اگر وہ اپنے پیچھے ناتواں اولاد چھوڑ جائے۔ تو انہیں ان کی طرف سے کیسا کچھ اندیشہ ہوتا ہے ایسا ہی دوسروں کے لئے بھی سمجھیں) پس چاہئے کہ اللہ سے ڈریں اور ایسی بات کہیں جو درست اور مضبوط

فَإِنْ كَانَ لَهَا وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَ مِنْ بَعْدِ  
وَصِيَّةٍ يُوصِيَنَّ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَلَهَا الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَ  
إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهَا الثُّمُنُ مِمَّا  
تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنْ كَانَ جُلُ  
يُورَثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتُ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا

مگر تقسیم اس کے بعد ہوگی کہ جو کچھ وصیت کر گئی ہوں اس کی تعمیل ہو جائے۔  
اور جو کچھ ان پر قرض ہوا دیا جائے۔

اور جو کچھ ترکہ تم چھوڑ جاؤ (یعنی شوہر چھوڑ جائے) تو اس کا حکم یہ ہے  
کہ اگر تم سے اولاد نہ ہو تو بیویوں کا حصہ جو تھائی ہوگا اگر اولاد ہو تو آٹھواں جو  
کچھ تم وصیت کر جاؤ اس کی تعمیل اور جو کچھ تم پر قرض رہ گیا ہو اس کی  
ادا نیگی کے بعد۔

اور اگر ایسا ہو کہ کوئی مرد یا عورت  
ترک چھوڑ جائے اور وہ کلالہ ہو۔  
(یعنی نہ تو اس کا باپ ہو نہ بیٹا) اور  
دوسری ماں سے) اس کے بھائی یا  
بہن ہو تو اس کا حکم یہ ہے کہ بھائی  
بہن میں سے ہر ایک کا چھٹا ہوگا۔  
اور اگر (بھائی بہن) ایک سے  
زیادہ ہوں تو ہر ایک تہائی میں سب

کلالہ کی میراث کا حکم۔

کلالہ سے مقصود ایسا مرد یا ایسی عورت ہے جس  
کے نہ تو باپ ہو کہ داد پر کا رشتہ ہے نہ بیٹا ہو کہ  
بچے کا رشتہ ہے

ایسی میت کے وارثوں کی تین صورتیں ہو سکتی ہیں  
۱) بھائی بہن ہوں

۲) خداتی بہن بھائی ہوں یعنی باپ ایک لیکن ماںیں مختلف ہوں

۳) خداتی بھائی بہن ہوں یعنی ماں ایک جو باپ مختلف ہوں

یہاں تیسری صورت کا حکم بیان کیا گیا ہے پہلی اور دوسری

سورت کا حکم سورت کی آخری آیات میں ہے۔

إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ أَبَوَاهُ فَلَا  
مِنْهُ الثُّلُثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ الشُّدُسُ مِنْ بَعْدِ  
وَصِيَّتِهِ يُوَصِّى بِهَا أَوْ دَيْنٌ أَوْ بَنَاءٌ وَكُمُ وَابْنَاءُ كُمُ لَا تَدْرُونَ  
« أَيْهُمْ أَقْرَبَ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا  
وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ »

لیکن یہ اس صورت میں ہے کہ میت کے اولاد ہو۔ اگر اولاد نہ ہو اور وارث  
صرف ماں باپ ہی ہوں۔ تو ماں کے لئے تہائی (باقی باپ کا)  
اگر (ماں باپ کے علاوہ) میت کے ایک سے زیادہ بھائی یا بہنیں بھی  
ہوں تو ماں کا حصہ چھٹا ہوگا۔

لیکن یاد رہے میت نے جو کچھ وصیت کر دی ہو یا جو کچھ اس پر قرض  
رہ گیا ہو اس کی تعمیل اور ادائیگی کے بعد یہ حصے تقسیم ہونگے۔  
(دیکھیں) تمہارے باپ دادا بھی ہیں اور تمہاری اولاد بھی ہے دینے رشتہ  
کے لحاظ سے اوپر کا بھی رشتہ ہے اور نیچے کا بھی (تم نہیں جانتے) نفع  
رسائی کے لحاظ سے کونسا رشتہ تم سے زیادہ نزدیک ہے (اور کس کا حق زیادہ  
ہونا چاہئے کس کا کم۔ اللہ کی حکمت ہی اس کا فیصلہ کر سکتی تھی پس) اللہ نے  
حصے ٹھہرا دیئے ہیں اور وہ (اپنے بندوں کی مصلحت کا) جاننے والا اور  
(اپنے تمام احکام میں) حکمت رکھنے والا ہے !

تمہاری بیویاں جو کچھ ترکے میں چھوڑ جائیں اس کا حکم یہ ہے کہ اگر ان  
سے اولاد نہ ہو تو تمہارا دینے شوہر کا) حصہ آدھا ہے اگر اولاد ہو تو چوتھائی۔

حُدُودًا يُدْخِلُهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ  
وَالَّذِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِّسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ  
أَرْبَعَةً مِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ  
حَتَّى يَتَوَفَّيَهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ۝ وَالَّذِينَ  
يَأْتِيَنَهَا مِنْكُمْ فَاذْهُبُوا عَنْهَا فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا

راحتوں کی جگہ آگ کے عذاب میں ڈالا جائے گا۔ وہ ہمیشہ اسی حالت میں رہے گا اور اس کے لئے رسوا کرنے والا عذاب ہو گا۔

بدچلن عورتوں اور مردوں کی تعزیر کا حکم | اور تمہاری عورتوں میں سے جو عورتیں بدچلنی کی مرتکب ہوں۔ تو چاہئے کہ اپنے آدمیوں میں سے چار آدمیوں کی اس پر گواہی لو۔ اگر چار گواہ گواہی دیدیں، تو پھر ایسی عورتوں کو گھروں میں بند رکھو۔ یہاں تک کہ موت ان کی عمر پوری کر دے یا اللہ ان کے لئے کوئی دوسری راہ پیدا کر دے۔

اور جو دو شخص تم میں سے بدچلنی کے مرتکب ہوں، تو چاہئے کہ ان دونوں کو اذیت پہنچاؤ (یعنی، انہیں پٹو او۔ جس سے انہیں اذیت پہنچے) پھر اگر وہ

نہ مفسروں کی ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ ان آیات میں جس برائی کا ذکر کیا گیا ہے اس سے مقصود زنا ہے اور جس سزا کا حکم دیا گیا ہے وہ ادا اہل ہلام میں دی جاتی تھی۔ بعد کہ جب سورہ نور نازل ہوئی تو زنا کی حد مقرر ہو گئی اور یہ سزا باقی نہیں رہی لیکن ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ ان آیات میں اور سورہ نور میں ایک ہی جرم کی سزائیں نہیں بیان کی گئی ہیں بلکہ وہ مختلف جرائم کا ذکر کیا گیا ہے یہاں جس بدچلنی کا ذکر کیا ہے اس سے مقصود وہ بدچلنی ہے جو دو عورتیں اور دو مرد آپس میں کریں اور سورہ نور میں زنا کا ذکر ہے پس دونوں احکام اپنی اپنی جگہ قائم ہیں۔

السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثَّلَاثِ مِنْ  
بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوَصَّى بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرِ مُضَارٍّ وَصِيَّةً مِنَ اللَّهِ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَلِيمٌ ۝ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
يَدْخِلْهُ جَنَّاتٍ جَرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا  
۝ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ

برابر کے شریک ہوں گے۔ لیکن اس وصیت کی تعمیل کے بعد جو میت نے کر دی  
ہو۔ نیز اس قرض کی ادائیگی کے بعد جو میت کے ذمہ رہ گیا ہو۔ بشرطیکہ (وصیت  
اور قرض سے) مقصود (حقداروں کو) نقصان پہنچانا نہ ہو۔

یہ (ترکے کی تقسیم کے بارے میں) اللہ کی طرف سے حکم ہے، اور  
دقیقین رکھو، اللہ (بندوں کے مصالح) جاننے والا اور (ان کمزوریوں  
کے لئے اپنے احکام و قوانین میں) بہت بردبار ہے۔

(یاد رکھو) یہ اللہ کی وعظمتی ہوئی حد بندیاں ہیں، پس جو کوئی اللہ  
اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرے گا تو اللہ اُسے (ابدی راحتوں کے)  
ایسے باغوں میں داخل کر دے گا جس کے پتے نہریں بہہ رہی ہوں گی اور  
اس لئے ان کی شادابی بھی متغیر ہونے والی نہیں، وہ (سرور و راحت کی)  
اس حالت میں ہمیشہ رہیں گے اور یہ جڑی ہی کا میا بی ہے۔ جو انہیں  
حاصل ہوگی۔

لیکن جس کسی نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی اور اس کی  
ظہرائی ہوئی حد بندیوں سے باہر نکل گیا تو یاد رہے وہ (جنت کی ابدی



لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا يَجْلُ لَكُمْ اَنْ  
تَرَوْا النِّسَاءَ كُرْهًا وَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ لِتَذْهَبُوْا بِبَعْضِ مَا  
اَتَيْتُمُوْهُنَّ اِلَّا اَنْ يَّاتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيَّنَةٍ وَعَاشِرُوهُنَّ  
بِالْمَعْرُوفِ فَاِنْ كَرِهْتُمُوْهُنَّ فَعَسٰى اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْئًا وَّ  
يَجْعَلَ اللّٰهُ فِيْهِ خَيْرًا كَثِيْرًا ۝

۱۹

میراث سمجھ کر ان پر زبردستی قبضہ کر لو۔

اور نہ ایسا کرنا چاہئے کہ جو کچھ مال  
متاع (انہیں دے چکے ہو) اس میں  
سے کچھ لے بیٹھنے کے لئے ان پر سختی  
کر دو اور انہیں روک رکھو۔ الا یہ کہ  
وہ علانیہ بدچلنی کی ترکیب ہوئی ہوں  
اور (دیکھو) عورتوں کے ساتھ  
معاشرت کرنے میں نیکی اور انصاف  
لحوظ رکھو۔ پھر اگر ایسا ہو کہ تمہیں  
کسی وجہ سے (وہ ناپسند ہوں) تو  
بے ضبط اور بے قابو نہ ہو جاؤ (عجب  
نہیں ایک بات تم ناپسند کرتے ہو) او  
اسی میں اللہ نے تمہارے بہت کچھ بہتری  
رکھ دی ہو۔

عرب جاہلیت میں عورتوں کے ساتھ جو ناانصافیاں کی  
جاتی تھیں ان میں ایک ناانصافی یہ تھی کہ اگر کہ فی  
شخص مر جاتا تو جس طرح اس کا مال و متاع ان کے  
وارثوں کے قبضہ میں چلا جاتا اسی طرح ان کی بیویوں پر  
بھی وہ قاض اور تصرف ہو جاتے، نیز مختلف طریقوں سے  
عورتوں کو مجبور کیا جاتا کہ اپنا ہر چھوڑ دیں یا جو کچھ مال  
متاع ان کے قبضہ میں ہے مردوں کے قبضہ میں چلا آئے  
یہاں اس طرح کی تمام ناانصافیوں سے روک دیا گیا۔  
عورتوں کے ساتھ تمہاری معاشرت نیکی و انصاف پر  
مبنی ہونی چاہئے ایسا نہیں کرنا چاہئے کہ محض ہوا نفس کے  
ہاتھ اپنی باگ وید و اور اگر کسی وجہ سے بیوی پسند نہ آئے  
تو فوراً اسے چھوڑ کر دوسری کر لو اس طرح کی بے ضبط اور  
بے جا طبیعتیں کبھی معاشرتی سعادت حاصل نہیں کرتیں  
اگر کسی وجہ سے بیوی تمہیں پسند نہیں تو صبر اور بردباری

إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ۝ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ  
يَعْمَلُونَ الشُّوْءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ  
يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ  
لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ  
قَالَ إِنِّي تُبْتُ النَّ وَكَانَ مِنَ الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارًا ۚ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا

دونوں توبہ کر لیں اور اپنی حالت سنواریں، تو انہیں چھوڑ دو۔ بلاشبہ اللہ بڑا  
ہی توبہ قبول کرنے والا اور رحمت رکھنے والا ہے،

ضمناً اس حقیقت کی طرف اشارہ کی سچی توبہ انہی لوگوں کی توبہ | البتہ یاد رہے کہ اللہ کے حضور توبہ  
ہے جو گناہ پر معصرتہ ہوا درجن کا ضمیر نہا کے بعد پشیمانی محسوس کرتا ہے، اس کی قبولیت انہی لوگوں کے لئے  
ہے جو برائی کی کوئی بات نادانی و بے خبری میں کر بیٹھتے ہیں اور فوراً توبہ کر لیتے  
ہیں اور ان کا ضمیر اپنے کئے پر پشیمانی محسوس کرتا ہے، تو بلاشبہ ایسے ہی لوگ  
ہیں کہ اللہ بھی اپنی رحمت سے ان پر لٹ آتا ہے اور وہ یقیناً سب کچھ جانتے  
اور اپنے تمام احکام میں حکمت رکھتے والا ہے۔

لیکن ان لوگوں کی توبہ توبہ نہیں ہے جو (ساری عمر تو) برائیاں کرتے رہے لیکن  
جب ان میں سے کسی کے آگے موت آکھڑی ہوئی، تو کہنے لگا: اب میں توبہ کرتا ہوں  
ظاہر ہے کہ ایسی توبہ سچی توبہ نہ ہوئی، اسی طرح ان لوگوں کی توبہ بھی توبہ نہیں  
ہے جو دنیا سے کفر کی حالت میں جاتے ہیں۔ ان تمام لوگوں کے لئے ہم نے دردناک  
عذاب طیار کر رکھا ہے جو انہیں پاداشِ عمل میں پیش آئے گا۔  
مسلمانو! تمہارے لئے یہ بات جائز نہیں کہ عورتوں کو دھتکتی کی

۲۲

مَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا دُحِرِمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ  
وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَشْرُكُمْ وَخَلَائِئُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ  
وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُم مِّنَ الرَّضَاعَةِ  
وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَّائِبُكُمُ اللَّاتِي فِي جُحُورِكُم مِّن

مکروہ و مردود و شیوہ تھا اور بُرا دستور۔  
(دیکھو) تم پر نکاح کے لئے ان رشتوں کی عورتیں حرام ٹھہرا دی  
گئی ہیں۔

تمہاری مائیں۔

تمہاری بیٹیاں۔

تمہاری بہنیں۔

تمہاری پھوپھیاں

تمہاری خالائیں۔

تمہاری بھتیجیاں

تمہاری بھانجیاں

تمہاری دودھ پلانے والی مائیں (کیونکہ جنہوں نے تمہیں دودھ

پلایا وہ تمہاری ماں ہی کے برابر ہو گئیں) تمہاری رضاعی بہنیں (یعنی دودھ

پینے کے رشتہ کی بہنیں)

تمہاری بیویوں کی مائیں۔

تمہاری بیویوں کی (پچھلی) اولاد جو تمہاری گودوں میں (پرورش پاتی) ہیں

وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَ أَيْتَلُمُ  
إِحْدَاهُمَا فَتُطَارَافَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا تَأْخُذُوا وَنَذَرُ الْبُهْتَانَا  
وَإِنَّمَا مِثْلُنَا وَ كَيْفَ تَأْخُذُوا مِنْهُ وَ قَدْ آفَضْنَا بَعْضُكُمْ إِلَى  
بَعْضٍ وَ أَخَذْنَا مِنْكُمْ مِثْلًا فَأَعْلِيظُوا وَلَا تَنكِحُوا مَا نَكَحَ  
آبَاءُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَ

اور اگر تم (جن معاشرت کے ساتھ نبیاء نہ کر سکو اور) ارادہ کر لو کہ ایک بیوی  
کو چھوڑ کر اس کی جگہ دوسری کرو گے، اور پہلی بیوی کو تم نے (چاندی سونے  
کا) ایک ڈھیر بھی (دھریں) دے دیا ہو، تو بھی نہیں چاہئے کہ (اسے  
علحدہ کرتے ہوئے) اس میں سے

کچھ واپس لے لو۔ کیا تم چاہتے ہو۔  
اپنا دیا ہوا مال بہتان مٹا کر اور صریح  
ظلم کر کے واپس لے لو۔

سے کام لو۔ بہت ممکن ہے کہ ایک بات  
تمہیں اچھی نہ لگے اور اسی میں تمہارے لئے  
بہتری و سعادت ہو۔

اور پھر یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ تم اسے واپس لو۔ حالانکہ تم دونوں ایک  
دوسرے کے ساتھ شوہر اور بیوی کا بلتال چکے ہو اور تمہاری بیویاں تم سے  
نکاح کے وقت (اپنے حقوق کے لئے) پکا قول و قرار راجکی ہیں۔

جن رشتوں میں باہم نکاح جائز نہیں ان کا بیان (اور دیکھو) ان عورتوں کو اپنے  
نکاح میں نہ لاؤ۔ جنہیں تمہارے باپ نکاح میں لا چکے ہوں (جیسا کہ اسلام سے  
پہلے عرب میں دستور تھا) اس (حکم کے نازل ہونے) سے پہلے جو کچھ ہو  
چکا۔ سو ہو چکا (آئندہ کے لئے یاد رکھو) یہ بڑی ہی بے حیائی کی بات تھی



نِسَائِكُمُ الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ رِفَاقًا لِّمَ تَكُونُوا دَخَلْتُمُ  
بِهِنَّ فَلَا جَنَاحَ عَلَيْكُمْ وَخَلَايِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ  
أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ  
۲۳ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا

دینی اگرچہ تمہاری نسل سے نہیں ہیں، لیکن جب ان کی ماؤں سے تم نے  
نکاح کر لیا تو اس کی سابقہ اولاد بھی تمہاری ہی اولاد جیسی ہوگی، البتہ  
یہ ضروری ہے کہ (عقد نکاح کے بعد) زنا شوقی کا تعلق بھی ہو گیا ہو۔ اگر  
ایسا نہ ہوا ہو۔ تو پھر ان کی لڑکیوں سے نکاح کر لینے میں کوئی پکڑ نہیں۔  
تمہارے حقیقی بیٹوں کی بیویاں (یعنی تمہاری بیویاں)  
یہ نیز یہ بات بھی حرم کر دی گئی ہے کہ (ایک وقت میں) دو بہنوں کو جمع  
کر لے

داس حکم کے نزول سے پہلے جو کچھ ہو چکا سو ہو چکا۔ اللہ بخش دینے والا  
اور (اپنے بندوں کے لئے) رحمت رکھنے والا ہے!

سورۃ فاتحہ کی ضخیم تفسیر جو کہ مولانا نے چار صد صفحات پر مشتمل ہے  
بدیہ ساڑھے تین روپے مگر پیشگی روپیہ جمع کرانے والوں کو لپٹا روپے  
میں پیش ہوگی رہنبر

۱۷ احادیث سے یہ بات معلوم ہو چکی ہے کہ خالہ بھانجی اور بھوپھی بھتیجی کا جمع

کرنا بھی جائز نہیں ۱۷



مکمل سیٹ اسلامیات سیریز منگوانے والے کو روڈ والے محلہ نئی دہلی میں ملے گا









مولانا ابوالکلام آزاد (مرحوم) کی تمام کتب جو کہ اس سے قبل دو روپے آٹھ آنے اور تین روپے فی کتاب شائع ہوا کرتی تھیں، ہم نے خدمت اسلام کے لئے صرف دس دس آنے فی کتاب کے حساب پیش کی ہیں۔

(وہ کتب جو اب تک تیار ہو چکی ہیں)

شہادت حسین	-/۱۵/-	لبی اور یاران لبی کے	-/۱۵/-
حضرت یوسف	-/۱۵/-	آخری لمحات	-/۱۵/-
اکابر اسلام کے آخری لمحات	-/۱۵/-	عیدین	-/۱۵/-
نظام حکومت اسلامیہ	-/۱۵/-	ذوالقرنین	-/۱۵/-
السیدہ فاطمہ بنت عبد اللہ	-/۱۵/-	مساجد اسلامیہ اور خطبات سیاسیہ	-/۱۵/-
ولادت لبوی	-/۱۵/-	اورنگ زیب عالمگیر	-/۱۵/-
		ہر ایک نظر	-/۱۵/-

(مولانا شبلی نعمانی مرحوم)

مولانا کا ترجمان القرآن (تفسیر و ترجمہ) فی بارہ دس آنے کے حساب سے شائع کیا جا رہا ہے۔

ام القرآن مولانا مرحوم کی سورہ فاتحہ کی مکمل تفسیر جو کہ قریباً ۴۰۰ صفحات پر مشتمل ہے عنقریب صرف تین روپے میں آپکی خدمت میں پیش کر دی جائے گی۔

نیز مولانا کی تمام وہ کتب جو مہنگی چھپ چکی ہیں یا غیر مطبوعہ ہیں نہایت مستی قیمتوں پر عنقریب پیش کر دی جائیں گی۔

اپنے آرڈر جلد بک کوالین ورنہ مانگ کی زیادتی کی وجہ سے آپکو دوسرے ایڈیشن کا منتظر رہنا پڑے گا۔

(نوٹ) ہم مولانا مرحوم کی تمام تصانیف نہایت مستی قیمتوں پر (جن میں ہم اپنا منافع شامل نہ کریں گے) عنقریب شائع کر رہے ہیں۔ اس کے بعد ہم مولانا شبلی نعمانی و مولانا اشرف علی تھانوی کی تمام تصانیف اسی طرح شائع کریں گے۔

سول ایجنس :- ظفر برادرزہ۔ ظفر منزل۔ بینک سکوٹر۔ دی مال۔ لاہور